

# Mesiáš

**61-0117, Shreveport, LA**  
(THE MESSIAH)

William Marrion Branham

## Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať rás prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

# Mesiáš

(THE MESSIAH)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v utorok večer 17.1.1961 v Shreveport, LA

<sup>1</sup> Môžete si sadnúť. Zdá sa mi, ako by som prichádzal domov, keď sa sem vraciam. My... počúval som tam vzadu od vášho pastora nádherné veci, ktoré tu v tej domovskej cirkvi Pán činil, odkedy som tu bol... Povedal, že ste mali takmer neustále prebudenie vyliatia Ducha Svätého. Ó, či to nie je nádherné natrafiť na Boží čas, jednoducho správny čas? Skrátka to pre nás niečo robí.

No, mali sme jedno v modlitebni. Mal som série tém, ako som vám hovoril, o siedmich posledných cirkevných vekoch, ó. Keď som minulú nedeľu skončil so 4. kapitolou Knihy Zjavenia... V mojom zhromaždení bolo okolo štyristo ľudí, alebo tristopäťdesiat, tak nejako, a ja som...

<sup>2</sup> Zatiaľ čo som hovoril a zvolal som modlitebný rad a hovoril som o odraze Slávy Shekinah na hviezdy, na hviezdach, na sklennom mori, kde boli umývané obete, viete, čo reprezentuje hriešnikov, vody oddelenia...

A zatiaľ čo som o tom hovoril, a potom som sa obrátil, aby som sa modlil za nemocných, Anjel Pánov zostúpil rovno pred nich všetkých, prišiel rovno tam a postavil sa tam do rohu. A tristo alebo viac ľudí stálo a dívalo sa na To po dobu pätnásť minút, kričali, plakali a chválili Boha. Všetci sa dívali. Po prvýkrát To vôbec takto prišlo pred náš zbor: jednoducho prišiel rovno dnu a presunul sa ponad rovno tam a stál tam.

Povedal som, „Môžete To vidieť?“ Všetci začali kričať a padať. A tam to bolo – veľké jantárové Svetlo Ohnivého Stĺpu, jednoducho dokonale okrúhle, stálo tam. Potom sa To začalo zatieňovať a zatienilo To každý jeden z tých cirkevných vekov práve takým spôsobom, ako som ich vyučoval, v tom Ohnivom Stĺpe. Boh vie, že to je pravda tu pred Jeho Bibliou. To... On... Žijeme v čase konca, určite.

<sup>3</sup> Ó, som tak rád, že prorok zaslúbil, že v čase večera bude Svetlo. V tejto hodine, keď je vo svete tak temno, a vedieť, že žijeme a kráčame vo Svetle, vo Svetle, ktoré zaslúbil, že urobí... Zaslúbil, že to urobí, a tu sme, dnes večer sme privilegovaní ľudia, keď sa môžeme radowať z tých vecí v čase konca.

No, pamätajte, cirkev nebude... To nebude niečo veľkolepé, významné, niečo veľké. Vždy to je, cez každý vek, len v menšine, len malá... A v priebehu temného veku to takmer celé zmizlo. A potom to znova takmer mizne tu v tomto veku, v Laodicejskom cirkevnom veku.

Brat Jack ma pozval, aby som tu niekedy kázal tých sedem cirkevných vekov. Dúfam, že dostanem šancu to urobiť. Ó, iste sme sa z toho doma radovali. Ako nás Duch Svätý žehnal.

<sup>4</sup> A teraz ideme odtiaľto do Beaumontu a ďalej na západné pobrežie; a vrátíme sa späť a ideme do Ohio, potom dolu cez Virgíniu a Severnú Karolínu; odtiaľ sa vrátíme späť a pôjdeme do Bloomingtonu, Springfield, Chicago; potom odtiaľ odídeme a ideme do severnej Britskej Kolumbie, Fort St. John, a Grande Prairie, Dawson Creek a tadiaľ cez to. A dúfame, že sa dostaneme späť okolo júna, ak Pán dá, aby... Potom po šiestich mesiacoch, aby sme sa dostali späť v čase odchodu za more, ak Pán dá, v tom čase.

<sup>5</sup> No, sme šťastní, že sme tu dnes večer a vidíme tak mnohých, ktorí pribudli, a tie rozžiarené tváre a otvorené srdcia a... Jednoducho nádherný čas, či nie? Dnes večer sme v očakávaní; ja som, že sa nám Pán dnes večer dá poznať v Jeho moci a sláve, ukáže sa nám. A či to urobí, alebo neurobí, potom Mu budeme veriť práve takisto.

<sup>6</sup> Práve som opustil jednu malú ženu, ktorá prišla z Nemecka. Pred pár týždňami stratila dieťaťko. A stála raz blízko, v Kalifornii, kde priniesli malé dieťaťko, ktoré bolo mŕtve, zomrelo ráno okolo tretej alebo štvrtej hodiny. Rodičia cestovali celý deň a bolo okolo tretej, štvrtej, piatej hodiny, áno, okolo šiestej hodiny popoludní, matka sedela vzadu v aute, držala túto malú studenú formu vo svojich rukách. A keď prišli na miesto, kde som bol, v San Bernardino, vzali to malé dieťaťko, priniesli ho tam, kde som stál. A povedal som, „Ó, ako dlho bolo to dieťaťko mŕtve?“

Povedala, „Od tohto skorého rána.“

A vzal som tú malú studenú formu. Bolo už stuhnuté. A títo ľudia stáli naokolo... Držal som ho v rukách, začal som sa modliť ku nášmu vzácnemu Pánovi. Pociťoval som, že to dieťa sa začína zohrievať. Len som ho stále držal, len pár minút a ono začalo kopať a plakať. Podal som ho jeho matke. Tak potom, keď...

<sup>7</sup> No, vidíte, nedávame tie veci na známosť. Rozumiete? To, o čo ide, je to, že dnes je tak mnoho lesku v našich... Snažíme sa mať niečo veľké, aby sme niečomu urobili reklamu. Nie, to nie je na to. Svet to aj tak neprijme. On prichádza do cirkvi. To je pre Cirkev, pre ľud Boží.

Tieto veľké lesklé veci v Kráľovstve Božom nefungujú. Ľudia budú prekvapení, keď zistia, kto sú veriaci a kto nie sú. Bude to tak, ako to bolo, keď prišiel Ján. Keď Ježiš prišiel prvýkrát, tam v chráme bola Anna a Ján Krstiteľ a len zopár ľudí, ktorí boli skutočnými veriacimi, ktorí to skutočne prijali. No, očakávame na Jeho príchod.

<sup>8</sup> Táto malá matka tam stála, ona... Jej dieťa zomrelo tam v Nemecku. Jej manžel je kaplán. A oni volali na dlhú vzdialenosť asi päťkrát v priebehu dňa a noci a prosili ma, aby som prišiel, povedali, že vedia, že Boh vzkriesi to dieťa. Povedal som, „Dovoľte mi ísť modliť sa,“ a odišiel som a modlil som sa, modlil som sa to popoludnie, tú noc.

A ukážem vám, či tomu lekári veria alebo nie. Keď už dala doktorovi moju knižku, aby si ju prečítal... Myslím, že sa volá, „Prorok navštevuje Afriku,“ tak nejako. A keď... Povedala, „Boh vzkriesi to dieťa.“ Tá malá matka povedala, „Boh vzkriesi to dieťa.“ A to dieťaťko bolo mŕtve predtým, ako sa to dozvedeli, asi štyri alebo päť hodín. A tak poslali otcovi odkaz dolu na základňu, v ktorej bol. A dieťaťko bolo mŕtve, zomrelo v noci.

A tak doktor povedal, „V poriadku. Poviem vám, čo urobím.“ Povedal, „Natiahnem to naspäť a zapnem kyslík.“

A nechal tam to dieťa ležať dva dni s nasadeným zapnutým kyslíkom a čakal. A ja som sa tu modlil. Chystali sa, že ma tam prevezú stíhačkou. Mohol som odtiaľto odletieť armádnou stíhačkou do Nemecka a byť naspäť v ten istý deň.

<sup>9</sup> A raz ráno som vstal okolo svitania a manželka vyšla z izby a... Odišla z izby. Skrátka som sa prebral a ja – chvíľu som tam ležal. Náhle som počul, ako Niečo vchádza do izby a pozrel som sa. Niečo sa tam pohybovalo. A vyskočil som a povedal som, „Pane, čo si praješ, aby Tvoj služobník vedel?“

Povedal, „Nekarhaj to. To je ruka Pánova.“ Rozumiete?

A tak som jej zatelefonoval, povedal som, „Nie. Boh zavola vaše dieťa.“

A tak, keď prišla, aby nás navštívila, večer... Nechal som ju v dome, keď som včera odišiel. Povedala, „Čo to bolo, brat Branham? Slabosť mojej viery?“

Povedal som, „Máš veľkú vieru. Modlila si sa za svoje dieťa. Ty a tvoj manžel ste sa držali toho, že „Boh vzkriesi to dieťaťko.“ A On to zamietol urobiť, pretože On vie, čo je najlepšie. A vy Ho stále milujete. To je skutočná viera. Keď sa presúvajú vrchy a také veci, každý môže

mať vieru. Ale nech to raz ide obrátene a vidzte, ako to pracuje. Vtedy dokazujete, či máte vieru alebo nie.

Každý syn, ktorý prichádza ku Bohu, musí byť káznený a skúšaný od Boha. A tak pamätajte, naše skúšky spôsobujú trezlosť a trezlosť pôsobí nádej, a tak ďalej. Tak len visíme na Bohu. Či nás žehná alebo nie, sme rovno tam, aby sme Mu tak či tak verili, pretože On to zaslúbil. A vidieť, ako On koná...

<sup>10</sup> No, predtým, ako pristúpime ku téme skrze čítanie Slova... Pretože viera prichádza skrze počutie, počutie Slova Božieho. A teraz nechcem hovoriť príliš dlho, pretože brat Jack; keď mi zavolať a prosil ma, aby som prišiel (čo som rád, že som to mohol urobiť), povedal, že majú niekoľko ďalších nemocných ľudí, ktorí chcú, aby sme sa za nich pomodlili. No, tak sme mysleli, že to urobíme, teda budem ku vám na chvíľu hovoriť predtým, ako sa budeme modliť za nemocných ľudí. A dnes večer som dolu poslal Billyho. Povedal, že rozdá modlitebné karty, tak ak by tam bol veľký preplnený zástup, no, mohli by sme ich zavolať pomocou modlitebných kariet. A nie, nemusíme to robiť.

A tak predtým, ako pristúpime ku Jeho Slovu, pristúpme ku Nemu na chvíľu v modlitbe.

Chcel by tu dnes večer byť niekto spomenutý v tejto modlitbe? Nech vás Boh žehná. Boh odpovedá na vaše modlitby. On pozná vaše potreby. No, s vašimi sklonenými hlavami, zaujímalo by ma, či je tu hriešny muž alebo žena, chlapec alebo dievča, ktorí by radi povedali, „Pamätaj na mňa, brat Branham, dnes večer pred Bohom, keď sa budeš modliť.“ Zodvihli by ste ruky? Nech ťa Boh žehná. Nech ťa Boh žehná. Nech vás Boh žehná. Mnohí, všade po celej budove, asi desať alebo pätnásť zodvihnutých rúk, hriešnici.

Niektorí bez Svetla Božieho vo svojej duši skrze Ducha Svätého, zodvihli by ste ruku povediac, „Pamätaj na mňa, brat Branham.“ Nech ťa Boh žehná. Ó, ruky skrátka všade.

<sup>11</sup> Náš nebeský Otče, pristupujeme ku Tvojmu trónu milosti a milosrdenstva. Prichádzame pokorne v Mene Ježiša, pretože sme si istí, že On nás vypočuje, lebo On povedal, „Proste Otca o čokoľvek v Mojom Mene, Ja to urobím.“ A tak, to je zaslúbenie, o ktorom vieme, že je pravdou. Nezáleží na tom, ako veľmi tomu naša nevera bráni, jednako je to pravdou. A tak dnes večer veríme so všetkým, čo je v nás, že nás počúvaš.

Veríme, že si tu, a odpovieš na naše modlitby. Zvlášť pre tých hriešnikov, ktorí zodvihli svoje ruky, nech dnes večer vidia Svetlo Božie.

Nech ich tento oltár nájde ležať na ňom tvárou dole prosiac o milosrdenstvo pre ich hriešnu dušu. Udeľ to, Pane. Modlím sa za tých, ktorí neprijali Ducha Svätého do svojho srdca, aby ich viedol. Nech dnes večer Boh príde do tej riadiacej veže a zaujme ju, riadiac ich svetlo a ich život v tejto temnej hodine, keď to prichádza do času, kedy národy nevedia, čo robiť.

Ale Ty si Cesta, Pravda a Život. Sme tak šťastní, že sme Ťa vôbec našli, Pane, pred rokmi, si tak vzácny pre naše srdce. Ty si tou prítomnou pomocou v čase problémov. Modlím sa za nich, za každého jedného, aby dnes večer boli naplnení Duchom Svätým.

Požehnaj nemocných a postihnutých, ktorí sú v budove a pomimo budovy, ktorí sa zotavujú, alebo kdekoľvek môžu byť. Modlíme sa o milosrdenstvo pre nich, Otče.

<sup>12</sup> No, chceme Ťa poprosiť, aby si žehnal tento zbor; aby si ho naďalej žehnal. Chceme Ti poďakovať za to, čo robíš tu pre toto miestne telo veriacich, týchto svätých, zbožných ľudí, ktorí sa boja Tvojho Mena, Pane, a veria Ti, že jedného dňa prídeš, aby si nás prijal. Hoci zaspíme v prachu, to nezabráni, lebo trúba Božia zaznie a mŕtvi v Kristu vstanú najprv. V každom prípade ideme. Smrť nás nemôže zastaviť. Nič nás nemôže zastaviť od stretnutia s Ním.

Ó, Bože, sme tak šťastní, že máme na našich dušiach použitú Krv Ježiša, Jeho Ducha, ktorý prebýva v nás. Modlíme sa teraz, aby si dnes večer učinil každého z nás obyvateľmi Kráľovstva. Bože, uzdrav nemocných a postihnutých. Osláv Samého Seba.

A ako teraz pristupujeme ku Tvojmu Slovu kvôli posolstvu pre toto očakávajúce zhromaždenie, niektorí očakávajú, že budú požehnaní, niektorí očakávajú, že budú naplnení, niektorí očakávajú, že budú uzdravení, niektorí očakávajú, že budú spasení, nech Duch Svätý posluži každému z nás, Pane, podľa našich potrieb. A, Pane, to, čo ja teraz skutočne potrebujem, si Ty. Príď a hovor, ó, Bože, a nech sa Duch Svätý pohybuje nad Slovom, ako sa pohyboval nad vodami na počiatku a povie, „Nech je svetlo,“ ako Slovo vychádza vpred, lebo o to prosíme v Ježišovom Mene. Amen.

<sup>13</sup> Pri tom čítaní, ak by ste si to chceli zaznačiť... A v posledných pár týždňoch som zvykol hovoriť a zapisovať si časti Písma a mám ich tu asi štyri strany. Nevieam, ako sa do nich vôbec dostanem.

Ale ak by ste si to chceli zapísať, no, ste viac ako vítaní. Niekedy premýšľam, že teraz je koniec tak blízko. Myslel som, že by som možno mohol práve trochu vyučovať tú tému.

Môžete si otvoriť svätého Jána, 1. kapitolu. A prečítali by sme prvé miesto Písma z 1. kapitoly a druhé miesto Písma prečítame zo 4. kapitoly svätého Jána. Svätý Ján 1. kapitola a 40. verš z 1. kapitoly. Prečítame to do 43. verša. A 4. kapitola, začneme s 24., 25., a 26. veršom. 1. kapitola, 40 verš...

***A jeden z tých dvoch, ktorí to počuli od Jána a išli za Ježišom, bol Andrej, brat Šimona Petra.***

***Ten najprv našiel svojho vlastného brata, Šimona, a povedal mu: Našli sme Mesiáša (čo je preložené: Kristus čiže Pomazaný).***

***A priviedol ho k Ježišovi. A Ježiš pozrúc na neho povedal: Ty si Šimon, syn Jonášov; ty sa budeš volať Kéfaš (čo znamená v preklade: Peter čiže Skala).***

A v 24. verši zo 4. kapitoly čítame toto:

***Boh je duch, a tí, ktorí ho \*uctievajú, musia ho uctievať v duchu a v pravde.***

***A žena mu povedala: Viem, že príjde Mesiáš, ktorý sa zovie Kristus. Keď ten príjde, oznámi nám všetko.***

***Ježiš jej povedal: Ja som to, ktorý hovorím s tebou.***

[\*uctievajú: podľa anglického prekladu KJV – pozn.prekl.]

Chcem odtiaľ vziať päťpísmenové slovo ako tému: M-e-s-i-á-š, Mesiáš. Chcem, aby bola dnes večer moja téma okolo slova „Mesiáš.“ Samotné to slovo znamená „Ten pomazaný,“ alebo to môže byť použité ako „pomazaný Kráľ.“ A to tiež znamená „Kristus.“ Ale ideme to prv použiť v tejto myšlienke o „pomazanom Kráľovi.“

<sup>14</sup> Prvýkrát sa to objavuje v 1. knihe Mojžišovej 3:15, ak si chcete zapísať zopár miest Písma, zasľúbené Semeno ženy, to mal byť Ten pomazaný. Skrz naskrz Písmami všetci proroci hovorili o Tom, ktorý prichádza, o pomazanom Kráľovi. Mám rád to slovo „pomazaný,“ Ten Boží pomazaný. A On mal byť Kráľom, ktorý vyvedie Izrael do slobody od všetkých národov a učiní ich vládcami nad národmi. Ten pomazaný Kráľ to mal urobiť.

Verím, že Ježiš z Nazareta vyplnil každý popis, o ktorom hovorili všetci proroci, že to bude Mesiáš. Myslím, že v Izaiášovi 9:6... Keď Izrael žiadal o znamenie, Boh povedal, „Dám im večné znamenie,“ znamenie... večné znamenie, jedno, ktoré bude navždy. Povedal,



„Panna počne. To bude znamením. A Ten, ktorý sa z nej narodí, Jeho Meno bude nazvané Radca, Knieža Pokoja, Mocný Boh a Večný Otec.“ A verím, že Ježiš splnil každý popis každého zaslúbenia, ktoré Jehova učinil, ako prichádzajúci Kráľ a Mesiáš.

Nezáleží na tom, ako veľmi... Mnohí veria, že On bol vo Svojom diele porazený; On je stále Kráľom. On je teraz Kráľom. On je Kráľom svätých. Zjavenie tak hovorí, „Ty, Kráľu svätých...“ On má Kráľovstvo. Či ste šťastní, že patríte dnes večer do toho panstva, do panstva Toho pomazaného? Nie len to, ale On nás učinil kráľmi a kňazmi Bohu, pomazanými Bohu.

<sup>15</sup> No, hoci Ježiš vyplňal všetky tieto kvalifikácie... A Židia čítali tie zaslúbenia celé roky. Ako to pri nich vôbec mohlo zlyhať a prekíznuť bez toho, že by to uvideli? Tí teológovia, tak veľmi sčítaní v Písmach, tak dôkladní ohľadom ich Písem, a jednako zlyhali uvidieť, že On bol Tým pomazaným. Avšak znie to, akoby sa to nemohlo stať. Vyzerá to tak, že by Ho spoznali, tak veľmi znali. Ale Boh zaslepil ich oči.

Ukazuje to, že to bola ruka Božia. On bol veľmi jasne rozpoznávaný. Jeho znamenia Mesiáša dokazovali, že je Mesiášom, dokazovali, že je Tým pomazaným. A aby to oni prehliadli, to skutočne musela byť ruka Božia, aby ich oslepila, že by to neprehliadli, či vlastne, inak by to neboli prehliadli. A dnes je to tá istá vec. Ak je Evanjelium zakryté, je zakryté pre tých, ktorí sú slepí. A jediný spôsob, ako môžu získať zrak, je skrze Boha.

<sup>16</sup> No, Izaiáš 9:6, nebudeme to priamo čítať, ale On mal byť Večným Otcom, Mocným Bohom. Keď Boh stvoril človeka v Genesis 1:26, to ukazuje (ak si zapisujete tie miesta Písma, 1. Mojžišova 1:26), to ukazuje, že Boh učinil človeka, aby bol pôvodne bohom. Človek bol učený, aby bol bohom, menším bohom. Bol učený na obraz a podobu Boha. Mal ruky ako Boh; mal nohy ako Boh, oči, uši a inteligenciu ako Boh, každé jeho vlákno, pretože bol synom Božím. A Ježiš na neho poukázal ako na boha.

Ježiš povedal, „Ako Ma môžete odsudzovať, keď hovorím, že som Synom Božím? Či nie je napísané vo vašom zákone, že ste bohovia? A ak ich oni nazývali bohmi, tých, ku ktorým prichádzalo Slovo Božie, ako Ma môžete odsudzovať, keď hovorím, že som Synom Božím?“ On poukazoval na prorokov, na tých pomazaných, menej pomazaných. Ježiš bol tak pomazaný, že bol viac ako prorok. Ježiš bol tak pomazaný, až bol plnosťou Božstva telesne. On bol Bohom. Proroci mali ten istý druh Pomazania, iba v menšej miere.

A v Genesis 1:26, keď Boh učinil človeka, učinil ho bohom, pretože mu dal vládu a on mal panstvo. Mal moc nad vtáctvom v povetrí, dobytkom, nad vetrami, vlnami, morskými rybami, nad všetkým. Vládol nad všetkým. Bol vládcom, pomazaným vládcom, pretože bol na podobu a obraz Boží s pozemským panovaním. Preto Biblia hovorí, že zem stená, narieka a očakáva na manifestáciu synov Božích. Svet očakáva na to, aby človek vošiel naspäť do svojho správneho stavu.

<sup>17</sup> No, on je učený na obraz a podobu Boha. To robí jeho... Keď ho Boh učinil, Boh mu dal niečo zo Svojho Ducha, časť Svojho Života a on je na podobu a obraz Boží. Preto, ako tu v... Človek vo svojom prirodzenom stave – stav, v ktorom sme teraz, môžete vidieť, že on je viac ako zvier, ako sa to snažia povedať, že sme; pretože človek vo svojom upadnutom stave je jednako upadnutým synom Božím, on sa stále môže zlepšovať. Má inteligenciu. Staví si lepší dom, životné podmienky. Vytvára si lepšie cestovné podmienky. Dokáže sa teraz vo vzduchu, v stíhačke alebo rakete zrýchliť na 900 míľ za hodinu.

A on sa tak vypracoval, že dokáže takmer cestovať okolo sveta len v priebehu 24 hodín. Len vyšle do vzduchu niečo ako satelit, hore do vesmíru, kde sa otáča vzduch (na obežnú dráhu zeme) a v pokoji si zastane a sleduje, ako pod ním prebieha svet; a prejde úplne dookola v priebehu 24 hodín, len stojí pokojne na jednom mieste.

Ide hore do vzduchu a stojí tam, príde rovno späť dole a bude znova doma, len stojí nad otáčajúcou sa zemou, tam okolo, kde si zem ťahá svoj prúd, tvorí vetry, a tak ďalej, ten prúd. Svet sa otáča okolo, dookola asi 2500 míľ za hodinu. Nie, poviem, že asi 1100 míľ za hodinu. Je to 2500 míľ dookola a otočí sa to každých 24 hodín. To by bolo celkom blízko 1100 míľ za hodinu. A on ide hore do povetria a vzdoruje tomu, stojí ponad gravitáciou, stojí tam a sleduje, ako sa pod ním otáča svet. On je chytrý, inteligentný. A je učený na obraz a podobu Boha a je v ňom svetlo.

<sup>18</sup> No, pre príklad, keď človek zostane spasený, on je len ako... Svetlo, ktoré do neho prichádza, je asi ako tento malý biely gombík na mojej košeli. Vtedy Boh prichádza do vnútornej časti človeka. Vo vnútornej časti človeka... Človek je utvorený na spôsob svätostánku: vo vonkajších nádvoriach, potom sväté miesto a svätyňa svätých; Sláva Shekinah vo vnútri za oponou.

No, vo vonkajších vchodoch človeka je jeho päť zmyslov, ktoré vstupujú do jeho tela. Vo vnútri, čo je jeho duša, alebo... Duša je povahou ducha, ktorý je vo vnútri jeho srdca; tvorí jeho dušu, a to okolo neho vytvára atmosféru. On má tiež päť vstupov.

Potom vo vnútri má iba jeden vchod, jeden vstup, aby vošiel do Slávy Shekinah, kde do neho môže vojsť Boh a zaujať miesto v riadiacej veži. A tá cesta je skrze slobodnú vôľu. Či to urobíš alebo nie, je to na tebe. Ale to je jediná ulica, ktorá je pre človeka prístupná, aby do jeho srdca mohol vojsť Boh, je to skrze slobodnú vôľu. Znova ho umiestňuje rovno naspäť tak, ako Adama a Evu na základe slobodnej morálnej voľby. Môžeš si vybrať správne alebo nesprávne, čokoľvek chceš.

<sup>19</sup> No, slobodná vôľa... Potom Boh prichádza do človeka, do srdca, ktoré je duchom. Potom duch tvorí dušu a potom duša prebýva v tele. No, keď sa človek obráti, povedzme, že práve tak, ako ten malý biely gombík začína v jeho srdci. No, tá časť je Boh. Boh... Keď je narodený znova z Duchu Božieho, Boží Duch v ňom prebýva.

No, ako... On môže dovoliť tomu Duchu, aby rástol a vzal preč všetky korene horkosti a znova cez neho pretlačiť Božiu cestu; môže sa dostať naspäť do rovnakého stavu, v ktorom bol, keď bol v záhrade Eden. Ježiš povedal v Marekovi 11:24, „Amen, amen ti hovorím, ak povieš tomuto vrchu, 'Presuň sa,' a nebudeš pochybovať vo svojom srdci, ale budeš veriť, že to, čo si povedal, sa stane, môžeš mať to, čo si povedal.“ To ho umiestňuje znova rovno naspäť do toho zvrchovaného stavu. To ho umiestňuje rovno naspäť do toho stavu.

<sup>20</sup> No, sme učinení zo svetlometrov (fotobuniek). Vo vnútri nás je kozmické svetlo. No, to kozmické svetlo je svetlo, ktoré môžu zaznamenať pomocou röntgenu. Röntgen neprichádza z röntgenového svetla; prichádza to z vášho vlastného svetla. A potom, ak to kozmické svetlo, povedzme, že môže byť potlačené do miesta, kde nie kozmické svetlo, ale večné Svetlo... Boh môže prebývať zvrchovane, aby riadil naše myslenie, riadil naše chodenie, riadil naše rozprávanie, potom to nie je viac človek; to je Boh v človeku.

(Zdá sa mi, že vás touto vecou ohlušujem, pretože počujem, ako sa to odráža. Má to hrozný hlas. To nie som ja; to je toto. No, vidíte, pripíšte to tomuto.)

No, on má Svetlo, Život. Večný Život je Svetlom Božím, ktoré prebýva v človeku. A ak sa podrobí Duchu, tým viac nad ním stráca kontrolu hriešna ľudská povaha a stáva sa viac podobným Bohu.

<sup>21</sup> Prednedávnom tu zachytili röntgenom človeka, ktorý sa modlil za nemocnú osobu („Reader's Digest“ o tom písal), a zistili, že z jedného z tých ľudí vychádza lúč svetla (nie zo všetkých), ale keď položili kúsok olovenej fólie pod ruku toho človeka, jedna z jeho rúk

odrážala lúč svetla. Domnievam sa, že ste to sami čítali.

V Anglicku pustili „uzdravovateľov“ (oni ich tak nazvali) do všetkých nemocníc a bolo tam o 80 percent viac uzdravení vykonaných skrze Božské uzdravenie, než vykonali lekárske procedúry. „Reader's Digest“ to tu zaregistroval. Bolo to v „Newsweek“, a „Reader's Digest“ to vzal a overil to.

A zistili, že je tam lúč svetla. Keď tento človek v úprimnosti nevediac o tom, že oni to robia, položil svoje ruky na toho človeka a modlil sa skutočnou modlitbu, oni namierili röntgen a zistili, že z jeho ruky vychádza svetlo. Boh vedel, o čom hovoril, keď povedal, „Kladte ruky na chorých a uzdravia sa.“ On vie, o čom hovorí. Ó, chcem vidieť Cirkev pretlačiť sa do toho miesta, kde to môže prichádzať tak, ako to Boh chce, aby to bolo.

<sup>22</sup> Keď sa potom Boh stal telom a stal sa Mesiášom, potom ak sa môžeme poddať, aby sme boli pomazanými, ako bol On, staneme sa malými Mesiášmi, malými Svetlami. To je to, čím má byť Cirkev: svetlami, malými pomazanými. To je Božia Cirkev.

Jeho vztýčeným Svetlom je Svetlo Mesiáša, zmŕtvychvstalý Kristus vo Svojich ľuďoch, v tých pomazaných, ktorí nesú vpred Jeho Svetlo do všetkých cirkevných vekov. Niekedy To takmer celé zmizlo; potom To znova prichádza späť. Božia pomazaná, Božia mesiášska Cirkev... Ak Mesiáš znamená „Ten pomazaný,“ a znamená „Kráľ,“ potom, ak je Cirkev pomazaná Duchom Mesiáša, stáva sa v menšej miere, ale stále Mesiáškou; pretože má Jeho Svetlo, odzrkadľuje Jeho moc, odzrkadľuje Jeho slávu, odzrkadľuje Jeho vládu. Tak to je Mesiáš. Ó, ako Ho odzrkadľuje v Jeho Kráľovstve v Jeho panstve.

Problémom dneška je to, že sme zorganizovali cirkev do smrti a máme organizáciu namiesto Svetla Mesiáša. Máme russellitov, prozelytov a všetky druhy svetla. Ale potrebujeme Svetlo Mesiáša, to je to, čo dnes cirkev potrebuje: Svetlo Mesiáša. Ó, milujem Ho za Jeho dobrotu.

<sup>23</sup> No, to je pravda. Boh nazval mesiášmi... Boh nás nazval a stávame sa kráľmi a kňazmi nášmu Bohu. Ako Ježiš bol Boží Veľkňaz, my sa stávame menšími kňazmi. Ježiš bol... Boh v plnosti prebýval v Ňom, aby zažiarilo vyjadrenie Boha pre svet, lebo Boh bol v Kristovi zmierujúci svet so Sebou. A ako bol Boh v Kristovi zmierujúci svet so Sebou Samým; Boh prichádza do Svojej Cirkvi a pomazáva Si nejakých mesiášov. Ó, vidíte to?

Tie isté veci, ktoré robil On, sú v Jeho Cirkvi. Tá istá moc, ktorú

mal On, je v Jeho Cirkvi. A Jeho Cirkev sa stáva Jeho panstvom a On je Kráľom nad týmto panstvom a my sme kráľmi a kňazmi, obetujeme duchovné obete Bohu, ovocie našich pier vzdávajúc chválu Jeho Menu. Amen. Ó. Tu to máte: mesiáši, mesiáši, malí mesiáši, malí pomazaní. Pomazaní z čoho? Z Toho Hlavného, pomazaní z Toho veľkého.

<sup>24</sup> Ó, keď bol Ježiš na zemi, oni nemohli poprieť, že je Mesiášom, pretože On činil znamenia Mesiáša. Židia boli zaslepení, a to je dôvod, prečo nevideli Jeho a Jeho znamenia ako Mesiáša. To je to, čo sa deje dnes večer s cirkvou: je zaslepená. Vonkajším svetom, nemôžu to vidieť, pretože boh tejto zeme zaslepil ich oči na veci, ktoré sú duchovné. Ó, ak by sme len mohli pochopiť...

Ježiš chodil okolo a robil znamenia Mesiáša a ľudia sa Mu rúhali. A ak sa rúhali tomu veľkému pomazanému Kráľovi, Mesiášovi, o čo viac budú nazývať Jeho domácich z Jeho Kráľovstva? Nazývali Ho belzebúbmi a čímkoľvek ďalším; teba budú nazývať horšie než to: „Svätý-váľač, svätý-poskakovač,“ alebo niečo iné. Oni pre to mali vždy urážlivé pomenovanie, pretože ono pochádza od diabla. A oni nazvali Jeho domácich, On povedal, že horšie než oni... Ak tak nazývali Jeho, ako budú nazývať Jeho domácich? Ale stále sa to deje rovnako.

<sup>25</sup> No, poviete, „Nuž, brat Branham, Ježiš mal znamenie Mesiáša. Ako vieme, čo bolo tým znamením?“ No, keď On prišiel... Biblia povedala, že keď príde Mesiáš, On bude prorok a bude predvádzať znamenia proroka. Každý učiteľ Písma to vie. Mojžiš povedal, „Pán, Tvoj Boh, vzbudí proroka podobného mne.“

A tí... Keď On predvádzal tie znamenia preukázania Samého Seba, ako tu v 4. kapitole, keď povedal tej žene, že mala päť mužov; ona povedala, „Pane, vidím, že si prorok. Vieme, že keď príde Mesiáš, On nám povie všetky veci.“

On povedal, „Ja som On, ktorý s tebou hovorím.“

Ona bežala do mesta a povedala všetkým ľuďom toho mesta, „Podťe, vidzte Človeka, ktorý mi povedal všetko, čo som vykonala. Či to nie je samotný Mesiáš?“

Sám Ježiš povedal, „Ak nečiním skutkov Môjho Otca, potom Mi neverte. Ak tvrdím, že mám Pomazanie a nečiním skutkov Božích, pretože som Ním pomazaný, Ním... To nie som Ja, ktorý činím tie skutky. To je Otec, ktorý prebýva vo Mne. On činí tie skutky. A ak nečiním tie skutky, potom Mi neverte. Ale ak ich činím, verte im.“

<sup>26</sup> No, to bolo pre Mesiáša. Pre mesiášov, pre Cirkev, to prichádza

tu. Ste pripravení? Svätý Ján 14:12, Ježiš povedal, „Ten, kto verí vo Mňa, skutky, ktoré Ja činím, aj on bude činiť.“ Malí mesiáši. Je to tak. Malí mesiáši, reprezentácia Mesiáša na zemi a ešte...

Marek 16, On povedal, „Choďte do celého sveta a kážte Evanjelium. Tieto znamenia budú nasledovať mesiášov: Ten, kto uverí a pokrstí sa, bude spasený. Ten, kto neuverí, bude zatratený, a tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria.“ Ako ďaleko? Do celého sveta. Koho? Každé stvorenie. Ó, som tak šťastný. Ako to odtiaľ vygumujete?

Povedali, „To je iba pre apoštolov.“

Pre apoštolov? On povedal, „Do celého sveta a každému stvoreniu. Tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria.“

<sup>27</sup> Čudujem sa, kde ľudia, ktorí neveria v znamenia a zázraky, ktoré nasledujú veriacich... Ako ste vôbec mohli čítať históriu cirkvi a myslieť si, že to skončilo s apoštolmi? V cirkevných vekoch... Čítal som Nicejských otcov, Nicejský koncil, ó, všetci starodávni pisatelia, na ktorých dokážem pomyslieť, čítam Hislopove „Dva Babylon“ a mnohé iné starodávne knihy.

A naprieč celou cestou až ku rannej katolíckej cirkvi... V priebehu prvých šesťsto rokov po Kristovi, bol tam Ireneus, svätý Martin, Columba a všetci z nich; každý jeden z tých svätých mužov. Oni kázali krst v Mene Ježiša Krista. Kázali odpustenie hriechov. Kázali o hovorení v jazykoch. Kriesili mŕtvych; uzdravovali nemocných. Znamenia a divy ich priamo nasledovali až k temným vekom a cez temné veky. Po celý čas to bola malá menšina, ktorá udržovala to Svetlo Evanjelia, aby svietilo. Čo to bolo? Malí mesiáši, ktorí udržiavali reprezentáciu Mesiášskeho Kráľovstva.

Ježiš nikdy nezlyhal. On učinil presne to, čo bol poverený urobiť. A prišiel, aby založil Kráľovstvo, a On to urobil. Kráľovstvo Božie prichádza do srdca skrze moc Ducha Svätého, prináša do pomazanej Cirkvi Božieho Ducha, aby predvádzala znamenia a divy, ako to robil On, aby dokázal, že Mesiáš je Kráľom Svojho Kráľovstva. Amen. Cítim sa teraz, akoby som trochu vykrikoval.

<sup>28</sup> Ó, keď je tu tak mnoho ľudí s kartou, „Poďte a pripojte sa k nám, pripojte sa ku tomuto a poďte sa pripojiť ku tomuto,“ a „My máme najväčšiu; máme toto; máme najdrahšiu.“ Čo na tom záleží? Všetko je to bláznovstvo a zanikne to.

Ale Kráľovstvo Božie je zriadené v srdci a duši človeka skrze

zjavenie Ježiša Krista. A On povedal, „Na tej skale vybudujem Svoju Cirkev a brány pekla nad ňou nemôžu zvíťaziť.“ Na tomto zjavení; a aby si mal zjavenie, stávaš sa veriacim; a keď veríš, tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria.

<sup>29</sup> Vidíte, čo to je Mesiáš? Mesiáš je Kráľovstvo Božie, tí pomazaní, tí, ktorí sú pomazaní tým istým Duchom, ktorým bol pomazaný On. Nieкто Mu raz povedal, „Budú moji synovia sedieť po pravej a ľavej ruke?“

On povedal, „Môžete piť kalich, ktorý Ja pijem? Môžete sa pokrstiť krstom, ktorým som Ja pokrstený?“

Ona povedala, „Áno.“

A On povedal, „Budete. Ale Kráľovstvo, aby sedeli po pravici alebo ľavici, to nie je Mojou vecou udeliť to.“

A tak, to ukázalo, že môžeme piť ten istý kalich prenasledovania, byť nazývaní belzebúbmi, alebo čokoľvek to môže byť, a stále byť pokrstený tým istým Duchom, ktorým bol pokrstený On. Takže, ak On bol nazvaný Mesiášom, ktorým bol, pretože bol pomazaný tým Duchom Svätým... A každá cirkev, ktorá je pomazaná tým istým Duchom Svätým, je malou mesiášskou, nižším, menším bohom. A jedného dňa, keď toto telo bude vzkriesené, vopred dúfam, že Boh môže získať skupinu ľudí, ktorí zamanifestujú Jeho moc v každej dimenzii, v ktorej to má byť.

Mesiáš, Ten pomazaný, Kráľ, aby vyslobodil, Kráľ... Vy ste kráľmi a kňazmi, kráľmi, aby ste priviedli, kňazmi, aby ste slúžili, Mesiáš. Jeho znamenia nasledovali vo všetkých vekoch, odrážali Jeho Svetlo, Jeho Prítomnosť s ľuďom Jeho Kráľovstva.

<sup>30</sup> No, nemusíte zomrieť, aby ste toto dostali. Musíte duchovne zomrieť, ale nemusíte zomrieť telesne. To vnútro je to miesto, kde sa dostáva Boh, aby vás riadil. A On – ako vtlača Samého Seba do vás, nenechajte žiaden koreň horkosti, nenávisť, zlomyseľnosti, zvady... To Ho odoženie znova rovno preč.

Len zo seba dostaňte preč všetku podlosť a poveru a všetku neveru. A zakaždým, keď vytlačíte preč trocha nevery, Boh ihneď vstupuje dovnútra a zaujme to. Vytlačte preč neveru...

<sup>31</sup> On povedal Jozuemu, „Dávam ti každé miesto, kde stúpi tvoja noha.“ A dnes večer, keď vstupujeme do Kráľovstva, do Božieho Kráľovstva, vyháname všetkých neveriacich Filištínov a všetkých Amorejov a Amalechitov a všetko ďalšie, vyhadzujeme to takto von z

nás, zaberáme vlastníctvo. Amen. To sa mi páči.

Povedia, „Dni zázrakov pominuli.“

„Vy, Amorejci, vypadnite zo mňa. Stúpil som tam; zaujal som to.“

„Nie je nič také ako vídanie videní.“

„Zmiznite odtiaľ, vy, Amalechiti. Zmocňujem sa toho.“

Tak vidíte. Tlačíte sa, rozkvitáte. Od toho maličkého gombíka to naplňuje vaše vlákna, rozširuje sa to, Boh pracuje cez vás, vo vás, okolo vás.

<sup>32</sup> Niet divu, že Eliáš položil svoje telo na to mŕtve dieťa a ono prišlo do života. To bol Boh v tom mužovi. Boh zaujal to miesto. On bol pomazaný. Ježiš povedal, že bol. Každý prorok Boží v Starom zákone bol pomazaný Duchom Svätým. Oni boli. Potom boli menšími svetlami. On bol plnosťou Božstva, súc Mesiášom. Oni teda boli mesiášmi, menšími mesiášmi, lebo boli pomazaní tým istým Duchom, ktorým bol pomazaný On, ibaže On To mal v plnosti.

A dnes každý človek, ktorý prijal skutočný krst Duchom Svätým, je pomazaný tým istým Duchom, ktorým bol Ježiš z Nazareta, ktorý chodil naokolo a robil dobre a uzdravoval nemocných. Ó. To spôsobuje, že sa cítim dobre, keď viem, že On dnes žije.

Je niečo, čo sa týka človeka. On je bohom. On bol učený, aby bol bohom. Jeho účel tu na zemi bol, aby bol bohom, aby mal vládu nad všetkým na zemi. Ó. No, nenechajte, aby vás to zakolísalo, pretože tu mám zapísaných niekoľko ďalších miest Písma. Rozumiete?

<sup>33</sup> Raz večer som videl v televíznom vysielaní človeka, ktorý s psychickou mentálnou vieru položil pohár vody, odstúpil dozadu a zotrúval sústredený na ten pohár vody, až kým nepraskol; len skrze koncentráciu, ako sa díval na ten pohár vody. A pohár praskol a voda vytiekla: len čistá mentálna koncentrácia. Prečo? To sú jeho vlákna. To je to, z čoho je zostavený. Ak to môže urobiť – že má v sebe moc skrze mentálne zmýšľanie, že dokáže prasknúť pohár vody; a on súc hriešnikom, to ukazuje, že v tom človeku bolo niečo vytvorené. On je v upadnutom, prevrátenom stave; ale ak sa ten človek len môže dostať naspäť ku Bohu a nechať Boha, aby do neho vošiel, no, s tou mocou poddanou Kráľovstvu Božiemu...

On nemal žiaden vodič; bol ako brokovnica. On len špliechal do všetkých smerov. Ale ak by sa ten duch, ktorý je v tom človeku, mohol obrátiť a umiestniť Krista tam dovnútra, kde má vodič... Vodič je drôt,



ktorý to vedie. Amen. A nech človek s takou istou vierou vo vodič Slova Božieho, on môže kriesiť mŕtvych, očisťovať malomocných, vyháňať diablov. Amen. On bol utvorený ako boh. Vyzerá ako Boh. Iste bol. To je dôvod, prečo bol Boh človekom, človek bol Bohom. A toto je Jeho potomstvo: človek. On sa len snaží uchopiť človeka, snaží sa dostať človeka do Svojej ruky.

<sup>34</sup> No, nie vodiče... No, nie každá teológia je tým správnym druhom vodiča, viete. Je veľa teológie, ktorá je izolátorom od toho. Máme mnohé cirkvi, ktoré hovoria, „Dni zázrakov pominuli; nie je nič také ako Božské uzdravovanie; iba diabli hovoria v jazykoch.“ No, to je izolátor. Nechcete nič také. Dostaňte sa od toho preč. Vráťte sa naspäť do Slova. Slovo je Božím vodičom. Človek, ktorý verí v Božie Slovo, má Božie Slovo, stojí tak vysoko ako tieto budovy, ktoré sú tu naokolo, keď odchádza od toho. To je šéf. To vedie človeka. To vedie ducha. Keď tam...

Človek je učený tak, aby mal veľkú vieru. Čo spôsobuje...? Pred nejakým časom som tu v tejto modlitebni kázal na tému, „Žízniť po živote.“ Čo spôsobuje, že žena chce ísť tam von a „rock-and-rollovať“? Čo spôsobuje, že chlapec, mladé dospievajúce dieťa to chce robiť? A nielen to, ale dedko a babka? Kvôli čomu to robia? Čo spôsobuje, že idú tam von? Prečo sa ľudia chcú správať tak, ako sa správajú? Je to tak, lebo boli utvorení, aby po niečom túžili a... Boli učený, aby túžili, ale aby túžili po Bohu. A oni sa snažia upokojiť túto svätú túžbu tým, že si nechajú od diabla naservírovať hromadu toho, čo on nazýva príjemnosti.

Nikdy, nikdy, nikdy to neuspokojíš, až kým Boh nevstúpi dovnútra a prevezme kontrolu nad tebou. Môžeš tancovať; môžeš piť; môžeš páchať cudzoložstvo; môžeš robiť, čokoľvek chceš; a zobudíš sa s bolesťou hlavy a jedného dňa v pekle. Ale ten dôvod, prečo to robíš, je, že si bol učený na obraz Boží, aby si túžil po Bohu. Boh sa chce dostať tam dovnútra. Boh chce, aby Jeho Slovo prišlo do teba a použil Ho ako vodič.

„Boh tak povedal.“ Ako Abrahám...

„Boh povedal, že budeš mať dieťa.“

„Ako vieš, že ho budeš mať?“

„Boh tak povedal.“

„Máš sto rokov, ako ho môžeš mať?“

„Boh tak povedal.“ On bol pomazaný. Amen. Bol pomazaný. A

mal Slovo a to Slovo mu bolo pomazané; bolo vodičom, aby ho viedlo ku tomu dieťaťku.

<sup>35</sup> Každý muž alebo žena, ktorí dnes večer vezmú to isté Slovo Božie... „Jeho ranami sme uzdravení.“ Nech to Pomazanie, Mesiáš, príde na vás; ten Vodič vás povedie rovno priamo ku vášmu uzdraveniu. Povedie vás ku spaseniu. Ó, jednoducho to milujem.

To je to, čo to vykoná, pretože ste boli učinení, aby ste túžili, učinení pre Boha. A diabol sa vás snaží prevrátiť, spôsobí, že si myslíte, že tam máte ohromný čas; drží vás slepých, ako to robí – urobil Židom, až pokiaľ nepríde čas, že prekročíte tú hraničnú čiaru. A potom je s vami koniec.

Tak je na tom dnes tento národ, a nie len tento, ale aj ostatné. Svet tomu nebude veriť. Biblia v 2. Timotejovi 3 povedala, že v posledných dňoch budú ľudia náhli, nadutí, milujúci rozkoše viac ako milujúci Boha; nezmierliví, pomluvační, nezdržanliví a opovrhujúci tými, ktorí sú mesiášmi; zradní, náhli, vysokomyseľní, milujúci rozkoše viac ako milujúci Boha; majúci formu pobožnosti.

<sup>36</sup> Nikdy nehľadajte tento veľký, vysoký druh evanjelizácie, ani nič také, aby ste niečo robili. To nie je spôsob, ako to Boh robí. On prišiel ku Svojim vlastným. Jeho vlastní Ho neprijali. Rozumiete? On bol malý. On ne...

No, On žil rovno tam v Palestíne takmer po celý Svoj život a mohol by som povedať, že 80 percent ľudí nikdy nevedelo, že tam bol. Ale On je poslaný ku Cirkvi. Bol poslaný ku ľuďom, ktorých išiel prijať. On poznal Svojich vlastných; Jeho vlastní spoznali Jeho. „Moje ovce poznajú Môj Hlas.“ Nenechaj to prejsť pomimo, Shreveport. Prosím. Uchopte to. „Moje ovce poznajú Môj Hlas skrze Moje Slovo. Moje Slovo, ak je vyučované a nehovorí to isté, čo som Ja hovoril, potom to je zlý vodič.“

<sup>37</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] Mesiášstvo. Takže orol to tiež má. Vieme to. A teraz, hovoríme, že v človeku, človek... Predtým, ako opustím tú tému... Človek, čím on je? Má ruky ako Boh, má oči ako Boh, má uši ako Boh, má telo ako Boh. Bol navrhnutý podľa Boha. Bola mu daná zem a vláda. Bol učiný bohom nad zemou, aby vládol na zemi ako menší boh. Boh vládne vesmíru, všetkému. Ale človeku bola daná zem, aby vládol zemi. On bol malým mesiášom.

To je to, čím je dnes večer, ak sa dostane naspäť ku Bohu. On je mesiášom, malým mesiášom. Ak On mal... Ak „Mesiáš“ znamená „pomazaný,“ a ty si pomazaný, potom si čo? Je to presne tak: mesiáš.

Nazývame to tak kvôli Slovu, až sa za chvíľu dostaneme ku tomu v Písme. V poriadku.

<sup>38</sup> Pomysleli ste niekedy o tomto? Dovoľte mi niečo sa vás opýtať. Pozrite sa na mňa na chvíľu. Toto je moja ruka; to je môj prst; toto je moje ucho; toto je môj nos; ale kto som ja? To nie som ja. To je niečo, čo mi patrí. Rozumiete? Toto je moja ruka, ale kto je to ten ja, komu tá ruka patrí? Vidíte, toto je len dom, v ktorom bývam. Aký druh...

No, musí tu byť niečo, čo sa nazýva „ja.“ To „ja“ niekde musí byť, pretože toto je moje. Porozumeli ste to? To „ja“ je niekto, pretože ja niečo vlastním. Mám ruku. Je moja. No, kto je ten „ja,“ ktorému to patrí? To je tvoj duch. No, záleží na tom, aký druh ducha to je. Komu poddávate svoje údy, tomu ste sluhami.

<sup>39</sup> A teraz, ak dokážete prasknúť pohár vody, pretože máte telepatiu, mentálne chápanie a určitú moc, ktorú môžete vypustiť skrze to, že ste ľudskou bytosťou, moc mentálnej sily, ktorá je neviditeľná a dá sa poznať len skrze ten okruh... Ak ste mohli rozbiť pohár vody... Ale ten druh ducha – ľudský, prevrátený, zatratený duch, pretože ste boli navrhnutý na obraz Boží, čo môžete robiť, keď necháte Boha, ktorý vás navrhol, aby do vás prišiel a riadil vás? Amen. Môžete priniesť každé zaslúbenie Božie do vyplnenia. Tak veru. Každé zaslúbenie, ktoré Boh zaslúbil, sa vyplní. V poriadku.

Boží dar je Jeho Slovo. Boh zaslúbil, urobil dar, poslal dar. Ty berieš ten dar a potom s Jeho Slovom, tam je tvoj vodič. S darom Božím... Ak ti Boh dáva dar Ducha Svätého (Veríte tomu?), no, Slovo Božie je vodičom, s ktorým sa používa tá moc. Čokoľvek ti Duch Svätý zaslúbil, to je to, čo dokážeš robiť.

<sup>40</sup> Vidíte, to je vec, ktorá prináša Slovo. Slovo vychádza rovno von a Duch Svätý nasleduje to Slovo. Kdekoľvek je kázané Slovo... Vidíte vášho pastora, ako ho káže. Prvá vec, ktorú zistíte, „fjúú“ [Brat Branham napodobňuje zvuk fúknutia. – pozn.prekl.], cez budovu prechádza Duch Svätý. Rozumiete? Je to tak. To je vodič Slova. Slovo ide... či vlastne, Slovo je vodičom Ducha, pretože kde je kázané Slovo, tam ho nasleduje Duch. Kdekoľvek To ide, no, Duch nasleduje Slovo. Ó, mám to rád. Mám rád zdravé Biblické vyučovanie a Biblický Duch Svätý prichádza späť a potvrdzuje Biblické vyučovanie.

Ak to Duch Svätý nepotvrdzuje, potom máte vaše drôty skratované. Máte to niekde uzemnené. Tak veru. Ak môžete pripojiť to Slovo ku dynamu, ku tej veľkej veci, ktorá vydáva plný prúd, On proste ten malý drôt pre vás rozžeraví. Je to tak. A to pre vás bude robiť veci.

<sup>41</sup> Keď povstal Ján Krstiteľ, on bol – bol časťou Slova. Bol ako malý mesiáš. Bol ustanovený Bohom skrze Slovo. Bol darom Božím, ktorý prišiel na svet. Veríte tomu? Izaiáš 40 povedal, že on bol hlasom volajúceho na púšti. A keď prišiel a dostal sa do svojej pozície, aby volal na púšti, on v tom bol dokonale nebojácny. Amen. Tak veru. Brat, pozri sa teraz, čo – aký veľký on bol.

No, keď Boh hovoril o Jánovom príchode, no, On povedal, že všetky vrchy poskakovali ako malé baránky, listy tleskali rukami a vysoké miesta boli znížené a nízke miesta boli vyvýšené. Predstavujem si, že teologický výklad toho bol, „Svätí bratia, jedného dňa Boh odtiahne nebeské koridory, zošle dolu Jákobov rebrík a bude tam mocný prorok, ktorý zostúpi dolu z povetria; a príde s ním sprievod anjelov, prídu dolu na zem. A on vstúpi rovno na toto nádvorie, ktoré tu práve teraz je, pri chráme, kde je svätý chrám. A ak bude Kaifáš veľkňazom, on mu povie, 'Vaša excelencia, pane, zostúpil som dolu.'“

<sup>42</sup> Ó. Čo sa stalo? Keď prišiel, bol tam starý chlapík s chlpatou tvárou, ktorý prichádzal z pustatiny, mal okolo seba omotaný kus ovčej kože, pravdepodobne sa nekúpal častejšie, ako raz za tri mesiace, prichádza tam, stojí po kolená v bahne a povedal, „Čiňte pokánie, lebo sa priblížilo nebeské Kráľovstvo.“ Vtedy vrchy poskakovali ako malé baránky. Vtedy listy tleskali rukami. Vtedy vysoké miesta boli znížené a nízke miesta boli vyvýšené.

To, čo človek nazýva veľkým, Boh to nazýva bláznovstvom. Zaujímalo by ma, či niektoré z našich dnešných veľkolepých evanjelizácií, či to Boh nenazýva hromadou bláznovstva – snažia sa ovenčiť nafúkané košele, nejakých veľkých a všetko možné. Len by ma zaujímalo, čo si o tom myslí Boh. No, On už... To nie je...

<sup>43</sup> Toto Evanjelium nejde otriasť svetom. To neotriasa svetom; to otriasa cirkvou. Otriasa to cirkvou. Rovno teraz v týchto posledných pár rokoch, cirkvou bolo zatrasené tak, ako nikdy... A svet o tom nič nevie. To nemalo zatriasť svetom. Oni sú aj tak mŕtvi. Nemôžete zatriasť tými starými mŕtvami bez života tam vonku. Sú dvakrát mŕtvi, vytrhaní s koreňmi. Ako to môžete urobiť?

„No, patrím do...“

„No, pokračuj a patri tam.“ Rozumiete? Nemôžete nimi zatriasť.

„No, stará mama robila tak-a-tak.“

To je... Nezáleží na tom, čo robila stará mama, ale čo robí Boh teraz? Toto je Svetlo. Kráčajte v ňom. Stará mama žila vo svojich

dňoch. To bolo v poriadku, ale vy nemôžete žiť v jej živote. Prečo potom nenosíš jej šaty, sestra? Možno to bolo trochu hrubé zrnó, ale... Nie, chceš vziať jej cirkev, ale nebudeš nosiť jej šaty.

<sup>44</sup> Všetci pravdiví proroci Boží volajú proti hriechu. Všetci pomazaní to robia. To je pravda. Robia to. A Boh dodržiava Svoje Slovo pre každého. Vždy to tak robí. Boh vás vezme... To je, dostanete každé zaslúbenie, ak pôjdete cez Letničný „očistný dom“ [Po anglicky „clearing house“ – Nejaké miesto alebo inštitúcia, kde si banky vymieňajú šeky alebo účty. – pozn.prekl.].

Poznáte to, vypíšete šek; oni ten šek nevyplatia, až kým neprejde cez „očistný dom.“ Musí to ísť cez ten „očistný dom“; potom je šek vyplatný. A keď poviete, že ste činili pokánie a ste pripravení ísť cez Letničný „očistný dom,“ Boh vyplatí každý dar, ktorý zaslúbil. Amen.

Skúste raz Skutky 2:38 a uvidíte, či to je Jeho „očistný dom.“ Viete, Pavol poukázal ľuďom v Skutkoch 19, že ešte neprešli cez „očistný dom.“ Áno. Povedal... Ó, oni mali ohromnú radosť, ale povedal, „Prijali ste Ducha Svätého, od tej doby, ako ste uverili?“

Povedali, „Ani nevieme, že nejaký je.“

Povedal, „Ako ste boli pokrstení?“

Povedali, „Boli sme pokrstení úplne správne.“

Povedal, „Ako? Na čo?“

Povedali, „Na Jánov.“

Povedal, „To nebude fungovať. Musíte prejsť cez „očistný dom.“ Boh zaobstaral Svoju banku, aby zaplatil za tieto zaslúbenia.“

<sup>45</sup> Peter na deň letníc povedal, „Tieto zaslúbenia sú pre vás a vaše deti a pre tých, ktorí sú ďaleko, dokonca pre kolkýchkoľvek si povolá Pán, náš Boh.“ A keď uhradili Skutky 2:38, Boh akceptoval šek, šlo to cez „očistný dom“ a tu to prišlo späť. Začali hovoriť v jazykoch a prorokovať, velebiť Boha.

A Boh... Keď veriaci podpisuje svoje meno ako veriaci a prechádza cez Boží letničný „očistný dom“ s krstom Duchom Svätým, Boh vyplatí každé zaslúbenie a všetko ostatné. Jeho banka je spoľahlivá. Jeho zaslúbenia sú skutočné.

<sup>46</sup> Všetko je podpísané v Ježišovom Mene. Nemôže to byť podpísané žiadnym iným spôsobom: nebude to fungovať. On nepozná žiadne tituly; On pozná iba Meno. Amen. Veríte tomu? Istotne to tak je.

Tak veru. Len Jeho Meno je jediná vec, ktorú On... On povedal, „Proste Otca o čokoľvek v Mojom Mene.“ No, nechodte tam dávať štyri alebo päť rôznych mien. On nerozpozná nič také. Šek sa vracia späť. Dostanete falošnú pozvánku.

Ale kedykoľvek prejdete cez „očistný dom“... Boh vám dá vedieť, či to prechádza cez „očistný dom,“ alebo nie. „O čo prosíte, to vám bude dané. Ak zostanete vo Mne a Moje Slová vo vás, proste o to, čo chcete (Ján 15), bude vám to dané.“ Presne tak. Potom máte Pomazanie. Oni sú mesiášmi, lepšie povedané malými mesiášmi. Ten istý Dar, ktorý bol na ňom...

On poslúchal Slovo, a keď prišiel, aby vyplnil Slovo, vtedy Boh... On bol Mesiáš. On bol Ježiš, keď sa narodil. Ale keď na Neho po Jeho krste zostúpil Duch Svätý, On bol pomazaný Bohom. Boh bol v ňom, pretože On prišiel vyplniť Slovo.

<sup>47</sup> Keď prichádzate ku tomuto oltáru, prichádzate sem, aby ste vyplnili Božie Slovo ohľadom vášho pozvania, „Ktokoľvek chce, nech príde.“

Neprichádzajte podpisujúc to takto, „No, Pane, ak ma uzdravíš z tejto bolesti brucha, verím, že budem slúžiť...“ Neprichádzaj takto. Príď a povedz Mu, že si lotor. Nie si dobrý. Chceš byť naplnený Duchom Svätým a nie si vôbec dobrý. Nezasluluješ si nič, zaslúžiš si to, aby si zomrel a išiel do pekla. Ale kvôli tomu, že On ťa pozval, aby si prišiel, „Prichádzam, Pane. Neprinášam nič vo svojich rukách; skromne sa držím Tvojho kríža.“ Tak vidíte. On si to potom bude vážiť. Rovno tam na prízemí je bazén s vodou. Presvedčte sa, či sa nepostará o Svoje Slovo. On to vždy robí, keď to prechádza cez Jeho „očistný dom.“ Ale musí to prejsť cez „očistný dom.“

Keď človek hovorí, že verí Ježišovi, prijíma Ho ako svojho osobného Spasiteľa, Boh mu dáva šekovú knižku: čokoľvek, o čo chce prosiť, a ak to len dolu na spodku podpíše Ježišovým Menom. Nechodte tam so žiadnym iným menom, pretože to nebude fungovať. Rozumiete? Musíte ísť cez pravý letničný „očistný dom.“ A keď sa to deje, potom bude váš šek uznaný a On vždy vypláca Božie zaslúbenia. Každý jeden z Jeho mesiášov dostáva to, čo tam uviedol.

<sup>48</sup> Žijeme v posledných dňoch, v záverečnom veku, v Laodicejskom veku, v jednom z najtemnejších vekov, ktoré tu kedy boli od Temných vekov, rovno teraz je oveľa viac pokryteckejší vek, než tu bol vtedy. Nemajú vôbec žiadne Svetlo. Súmrak je zvodná hodina. Každý to pozná pri cestovaní, radšej by ste mali trochu spomaliť, keď

prichádza súmrak. Je to tak? V tomto súmraku máme mať posla. Vedeli ste o tom? Boh to zaslúbil v Laodicejskom veku.

Raz, keď som bol v horách, čítal som si Písma. Čítal som si tam a Duch Svätý mi povedal, aby som šiel ku určitému stromu a postavil sa tam. Chcel ku mne hovoriť. Stál som tam asi pol hodinu. On vôbec nič nepovedal. Položil som sa pod týmto dubovým stromom a zložil som sa. Povedal som, „Pane, povedal si mi, aby som šiel asi míľu sem hore a povedal si mi, aby som šiel sem hore na vrch (sem na tento „Sportsman's Hollow, ako som to nazval), že budeš so mnou hovoriť“. Potom mi ukázal, keď On otvoril Malachiáša 4. kapitolu. A povedal som... „Hľa, prichádza deň, ktorý bude horieť ako pec, spáli pyšných...“ (Ak si to chcete zapísať, Malachiáš 4.)

A On povedal, „Spáli pyšných a spravodliví budú kráčať po popole bezbožných.“ No, potom... A On povedal, „Hľa, Ja vám pošlem proroka Eliáša, prv, ako príde veľký a hrozný deň Pánov; to bude... A obráti srdcia otcov na deti a deti na otcov, alebo srdcia detí na otcov.“

<sup>49</sup> No, povedal som, „To bolo správne. Verím tomu.“ Ježiš povedal, keď sa Ho na to učeníci pýtali, povedali, „No, prečo...?“ Keď tvrdil, že je Mesiášom, povedali, „Prečo zákonníci hovoria, že prv musí prísť Eliáš?“

Ježiš povedal, „On už prišiel a vy ste ho nerozpoznali.“ A potom porozumeli, že hovoril o Jánovi Krstiteľovi. Koľkí to niekedy počuli? No, ó, všetci ste čítali Bibliu. Ján Krstiteľ... Ale pamätajte, to nebol Eliáš, o ktorom On hovoril v posledných dňoch, pretože svet vôbec nezhořel a nenastalo milénium. Skúmajte Písma. Sledujte, ako to čítame. Obráťme sa na chvíľu do Malachiáša 4. Sledujte to tam. Nikdy predtým som to nevedel. Nikdy sa nepokúšam čokoľvek hovoriť, kým mi to prv nepríde Duch Svätý zjaviť. Dávajte pozor, Malachiáš 4:5...

***Hľa, ja vám pošlem proroka Eliáša, prv ako príde veľký... deň Hospodínov... (ten veľký strašný deň, keď On spáli zem):***

***A obráti srdcia otcov ku deťom a srdcia detí ku otcom...***

<sup>50</sup> Dávajte pozor. Keď Eliáš prišiel prvýkrát, on obrátil srdcia otcov, starých patriarchálnych otcov (Rozumiete?), tam dávno, starých Židov, ku viere detí, ktoré mohli prijať Jeho a uveriť v prichádzajúceho Mesiáša. „Obráti srdcia otcov ku deťom a (spojka, ktorá viaže dohromady vetu, keď On prichádza po druhýkrát) srdcia detí naspäť ku letničným otcom.“ Haleluja. Tak vidíte.

Tak, ako by mohlo večerné Svetlo byť niečím iným ako opäť

návratom ku Skutkom? Presne tak. Keď On povedal, že predtým, ako príde ten deň, ktorý rozpáli zem ako pec a spravodliví budú kráčať po popole... Ó, brat, očakávame na to, že príde Svetlo. Ono tu je.

A pamätajte, keď prichádza tento Eliáš... Trochu vám ho opíšem. Keď prichádza Eliáš, to je posol do laodicejského cirkevného veku. Zistili sme, že Eliáš prichádza pred... Spomeňte si, Eliáš bol ten, ktorý odišiel hore vo voze, nikdy nezakúsil smrť. A Posolstvo tohto veľkého posla, ktorý príde v tomto záverečnom dni, v laodicejskom cirkevnom veku, v letničnom veku, on bude ten, ktorý vezme Cirkev do vytrhnutia. Presne tak. On sám bol vytrhnutý a on príde s Cirkvou do vytrhnutia.

<sup>51</sup> A spomeňte si opäť... Opíšem vám trocha tohto muža. On bude nepriateľ žien. Iste bude. Pozrite sa na to, aký bol Eliáš: Jezábel'. Pozrite sa na Jána: Herodiáda. Vidíte? Ďalšia vec, on bude pevne proti denomináciám. Pozrite sa na Eliáša; pozrite na Jána. „Nemyslíte si, že môžete v sebe hovoriť, 'Veď máme otca Abraháma.' Boh je schopný z týchto kameňov vzbudiť Abrahámovi deti.“ On bude nenávidieť denominácie; bude nenávidieť nemorálne ženy. Bude to muž pustatiny, ktorý žije v pustatine, vychádza vpred so svojím Posolstvom. A privedie srdcia ľudí...

Ó, boli tu stovky Eliášov, ktorí vystúpili v posledných dňoch: Alexander Dowie a tak mnohí v dnešnom svete hovoria, že sú Eliášom, že sú Eliášom tohto dňa. Eliáš pôjde naspäť ku originálnej letničnej efezskej Cirkvi a prinesie to isté Posolstvo ku ľuďom so znameniami Mesiáša. Biblia tak povedala.

<sup>52</sup> On povedal, „Príde deň, ktorý nebude dňom. Ale v čase večera bude Svetlo.“ Je to tak? No, pozrite sa. Slnko vychádza na východe. No, toto je... Poviete, „Toto bol deň, kedy... My sme deti dňa Evanjelia.“ Toto bol deň temnosti pre deti. Ranná hviezda len ohlasuje príchod, potom: presne tak isto z toho, čo je to doslovne; pretože ranná hviezda, ktorá povstala tam, je tou rannou Hviezdou, ktorá oslavuje príchod slnka, a Hviezda, ktorá ohlasuje odchod slnka. To prirodzené slnko odchádza, keď tá Hviezda oslavuje Jeho, a Evanjelium práve prichádza. Sme deťmi Svetla, ale sme... Svet je teraz v temnosti.

Cirkev bola cez najtemnejší vek – šla cez temné veky. Ale večerná Hviezda – večerná Hviezda je tá, ktorá ohlasuje Svetlo. Večerná Hviezda je tá, ktorá zosiela Svetlo do cirkvi. Cirkev jednoducho žila v menšine, skrátka smerom nazad, len malá skupina. Ale nakoniec bude deň – tá trúba Božia zaznie a deň sa prelomí do večnosti. Prelomenie toho dňa prichádza a tento veľký Duch Boží, ktorý na



niekoho v týchto posledných dňoch príde – to ohlási toto Posolstvo, privedie srdcia detí naspäť ku letničným otcom.

<sup>53</sup> A ako bola napísaná Kniha Skutkov? Začnime ju čítať. Pozrite sa, ako sme to zamorili všetkými druhmi našich vlastných bláznivých vecí. Ale jedného dňa tu niekto bude: Svetlo, pred odchodom, tieto otvorené Dvere, ktoré sú umiestnené pred cirkev. Sledujte a vidzte, či to nepríde v jednom z týchto dní. Boh pošle Eliáša. On ho pošle práve s takou istotou, ako tu stojím za touto kazateľňou, a ten Eliáš zatrasie ľuďmi rovno priamo naspäť do originálnej letničnej náuky.

No, začnime Letnicami a vidzme, ako to bolo. Vidzme, čo robili oni. Vidzme, či to bolo potriasanie rúk. A to bude rovno priamo naspäť. A keď tam hore Peter kázal na deň Letníc, keď boli všetci naplnení Duchom Svätým a hovorili v iných jazykoch, títo ľudia povedali, „No, čo môžeme robiť, aby sme to obdržali?“

Peter povedal, „Čiňte pokánie, každý jeden z vás a dajte sa pokrstiť vo Meno Ježiša Krista na odpustenie vašich hriechov a prijmete dar Ducha Svätého. Lebo to zaslúbenie je pre vás a pre vaše deti, pre tých, ktorí sú ďaleko, dokonca pre koľkýchkoľvek si povolá Pán, náš Boh.“ To bolo originálne letničné Svetlo.

No, to je ranná Hviezda a večerná Hviezda odráža znova to isté Svetlo. On bude volať hlasom na pustatine o blížiacom sa Mesiášovi. On tiež ukáže znamenia prichádzajúceho Mesiáša. Bude prorokom Božím, veľkým mužom. A keď príde, sledujte, čo bude robiť. Biblia hovorí, že bude toto robiť.

<sup>54</sup> Taktiež predtým, ako ten deň príde, musí tam do cirkvi prísť čas, kedy sa vyplní to, čo povedal Ježiš, „Ako bolo vo dňoch Sodomy, tak bude pri príchode Syna človeka.“ Sodoma, svet je v stave Sodomy. Všetci to vieme. Je to tak, cirkev? Svet je v stave Sodomy. No, dávajte pozor. Aký druh posolstva Sodoma dostala? Mali moderného Billyho Grahama, ktorý šiel dolu a kázal ku intelektuálom. Len hŕstka bola potiahnutá von a boli hanbou a priniesli hanbu a tá žena sa obrátila na soľný stĺp: obzrela sa späť.

No, všimnite si to. Jeden Anjel zostal vonku s Abrahámom. Anjel, ktorý zostal s Abrahámom (údajne nevedel kto on bol), potom čo On povedal, „Abrahám, kde je tvoja žena, Sára?“

Povedal, „Ona je v stane za Tebou.“

Biblia povedala, že to bolo v – ona bola v stane za tým Anjelom. A On povedal, „Ja ťa navštívim podľa času života. Ja som ti zaslúbil to

dieťa. Ja sa postarám, aby si ho dostala.“

A Sára sa sama v sebe smiala. A keď to urobila, Anjel Pánov povedal, „Prečo sa Sára smiala?“

<sup>55</sup> No, On povedal, že sa to udeje pred príchodom Pána. „Ako bolo vo dňoch Sodomy, tak bude pri Pánovom príchode.“ Vidíte to, priatelia? To bude odrážať taký istý druh Svetla, aký odrážala tá ranná Hviezda. A čo on ide urobiť? Zavolať deti naspäť do viery otcov, letničných otcov.

Pavol, Sílas, Ján, Marek, Ireneus, svätý Martin, Columba, všetci títo, tí veľkí mučeníci, ktorí kázali toto Evanjelium a držali sa ho, stáli rovno s tým a boli vytlačení. Keď tá veľká klasická skupina začala chcieť organizáciu... Všimnite si, že v Biblii je to povedané, „skutky Nikolaitov.“ Potom to, čo bolo v jednom cirkevnom veku skutkami, sa stalo náukou. Viete, čo znamená „Nico“? Vyhľadal som to. „Nico“ znamená „premôcť, podrobiť.“

Podrobiť koho? Laikov, keď všetka svätosť putuje ku nejakému človeku, iba ku nejakému samému človeku. On je jediný, ktorý je svätý a je jediný... Cirkev môže žiť, akýmkoľvek spôsobom chcú, a robia pred ním vyznania. Och! Duch Svätý je pre kohokoľvek, pre laikov a pre všetkých. To nie je Božia vôľa v tom, aby bol len nejaký svätý muž. To je Duch Svätý, ktorý je medzi ľuďmi, ktorí sú narodení znova, predvádzajú znamenia a divy, tá istá cirkev. Tá večerná Hviezda bude odrážať to isté Svetlo, ktoré odrážala ranná Hviezda.

<sup>56</sup> Ale pozrite sa, keď to príde do toho času, On povedal, „Nebude to ani deň, ani noc.“ Ťažko to môžete povedať, ponurý deň, ako sme v našej krajine mávali daždivo, ponuro. „Ale v čase večera bude Svetlo.“ Príde večerné Svetlo.

No, večerné Svetlo, večer je slnko tým istým slnkom, ktoré vychádzalo ráno. Večerné svetlo odráža to isté svetlo, ktoré slnko vrhlo ráno. To je skrátka zapadanie slnka a vychádzanie slnka. Vidíte to? No, sme vo večernom čase. Ó, vďaka Bohu za večerné Svetlo, ktoré odráža Jeho zaslúbenie, vyplňa ho.

<sup>57</sup> No, svet je v stave Sodomy. Ó, Jeho orlíčatá... Mám to tu, kde som o tom raz kázal, ranné svetlá, ranná Hviezda, to isté Posolstvo. Teraz už bol dlhý čas večer. Je to ponurý čas, tak nebezpečný čas. Pamätajte, súmrak je najnebezpečnejší čas zo všetkých; pri cestovaní, musíte dávať pozor. A toto je ten najnebezpečnejší deň, v ktorom ste kedy žili. Biblia povedala v Matúšovi 24, že, „V posledných dňoch to príde do toho, že by to zviedlo i samotných vyvolených, ak by to bolo možné.“

Raz som počul Billyho Grahama povedať v jeho posolstve; povedal, „Vyvolení už sú zvedení.“ Nie, nie. Vyvolení nebudú zvedení. Nie, nie. Nemôžu byť. Nie. Členovia cirkvi budú, ale nie vyvolení. Oni boli vybraní od založenia sveta. Nemôžu byť zvedení. V liste Židom 6 je povedané, že to je nemožné. Oni nebudú zvedení.

Ale je to nebezpečný čas a pre – pre cirkev v tomto večernom čase, pretože tam... Pozrite, oni budú chodiť do cirkvi a budú takmer presne ako letniční veriaci. Budete... Budú kričať, tancovať, hovoriť v jazykoch a všetko možné: tak blízko, že by to zvedlo samotných vyvolených, ak by to bolo možné. Ale pamätajte, jediný spôsob, ako viete, že ste v poriadku, je nasledovanie Vodiča, Slova. Ono prináša absolútnu Pravdu. Rozumiete? Držte sa Vodiča, skrátka bud'te Ním naplnení. Tak veru.

<sup>58</sup> No, zisťujeme, že táto laodicejská cirkev, cirkevný vek, v ktorom teraz sme (ak si to chcete prečítať, Zjavenie 3. kapitola), vidíme, čo urobil – čo sa stalo, keď malo vyjsť toto Posolstvo? Cirkev bola taká svetská a zorganizovala sa, že až „vyorganizovali“ od seba samotného Boha.

Najžalostnejšie miesto Písma, ktoré som kedy videl, je Židom – je Zjavenie 3. kapitola, keď – v laodicejskom cirkevnom veku: Ježiš stojí vonku pomimo Svojej vlastnej cirkvi, klope, snaží sa dostať späť dnu. V prvej cirkvi On kráčal medzi siedmimi zlatými svietnikmi, cirkevnými vekmi. Ale v laodicejskom je vonku, snaží sa dostať späť do Svojej vlastnej cirkvi. To ukazuje, čo Mu tento vek urobil.

Oni Ho vyorganizovali von. Oni vyorganizovali Jeho náuku preč. Vyorganizovali von Jeho Bibliu. Majú knihu vyznaní, filozofie, a tak ďalej, ktoré čítajú, a prijímajú namiesto Toho: studené vyznania, namiesto toho, aby dovolili Bohu vojsť dnu a učiniť z nich malých mesiášov, dať im krst Duchom Svätým, aby ukazovali znamenia a divy. Všetko to vyorganizovali von, vytlačili Ho na jednu stranu.

No, On je vonku, činí Svoju poslednú prosbu, snaží sa pri dverách znova dostať naspäť dnu. „Hľa, stojím pri dverách a klopem,“ v laodicejskom cirkevnom veku, snaží sa dostať naspäť do Svojej vlastnej cirkvi, odkiaľ Ho vytlačili von. Nie je to žalostné? To je tá najžalostnejšia vec, na ktorú môžem pomyslieť: o Ňom v Jeho vlastnej cirkvi, ako dáva Svoj život za tú cirkev a robia to, čo urobili. A poslal do cirkvi Svetlo, povedal, že to urobil, a oni to odmietli a vytlačili Ho von; prijali nejaký druh vyznania alebo niečoho, čo vymyslela cirkev. A tam On je, stojí vonku a snaží sa dostať dnu.

<sup>59</sup> No, dovoľte mi len na záver povedať toto, pretože začína byť príliš neskoro. Mám tu zapísaných asi dvadsať ďalších miest Písma, ale nejdem do nich vchádzať. Dovoľte mi povedať toto. Všimli ste si to? Vonku z cirkvi... Počúvate? Povedzte, „Amen.“ [Zhromaždenie hovorí, „Amen.“ – pozn.prekl.] Vonku z cirkvi, snaží sa dostať dnu... Pamätajte, tí vo vnútri denominácií Ho nikdy nevideli. Tí, ktorí Ho uvideli, boli tí, ktorí boli vonku. Oni počuli klopanie, ale to nevideli.

Tak je to dnes. Človek, ktorý nemôže, ktorý bude dnes chodiť naokolo a hovoriť, „No, nikdy som na tom nič nevidel. Prišiel som tam. Nikdy som nič nevidel.“ Rozumiete, on to nedokáže vidieť. Je celý tak pevne zorganizovaný, že nemôže nič vidieť. Ale ak sa len niekedy môžete dostatočne oslobodiť, aby ste sa dostali von a pozreli sa, Kto tam vonku stojí a klope tam, aby ste uvideli, Kto to je, kto robí tieto veci... Rozumiete, čo tým myslím? Dostaňte sa von, von.

Nebudte tak zorganizovaní, pretože keď to robíte, nemôžete nič vidieť. Jediná vec, ktorú môžete vidieť, je vaša denominácia. Ale ak sa môžete dostať von, uvidíte Ježiša v celej Jeho sláve a Jeho milosrdenstve; snaží sa dostať do Svojich ľudí. Ó, dívam sa na Neho, ako tam stojí.

<sup>60</sup> Rozprával som o Mesiášovi, o Mesiášovi, o malých mesiášoch. Oni sú dnes svetlom cirkvi, svetlom sveta. Ježiš povedal učeníkom, „Vy ste svetlom sveta.“ No, ste sviecou, ktorá sa umiestňuje na kopec, ktorá – svetlo, ktoré je možné odvšadiaľ vidieť. Sme svetlom. Ak sme, odrážame Jeho Mesiášske Svetlo. Mesiášske znamenie nasleduje mesiášov rovnako, ako nasledovalo Mesiáša.

<sup>61</sup> Prednedávnom tu vo vašom milom zbore, myslím, že som tu kázal na tému, „*Ako Orlica Povzbudzuje Svoje Hniezdo*,“ trepoce krídlami nad svojimi maličkými. Myslím, že som tu o tom kázal, brat Jack, alebo niekde. Áno, „*Orlica Povzbudzuje Svoje Hniezdo*...“

Rád pozorujem veľkého orla. Viete, ten orol-otec... Viete, Boh nazval Samého Seba Orlom. Vedeli ste o tom? Nazval Svojich prorokov orlami. Iste to urobil. On povedal, že... Tento orol, Jákob, On ho našiel v pustej púšti, a ako orlica povzbudzuje svoje hniezdo... No, zistili sme, že On Samého Seba tiež nazval Orlom, a tak On je Jehova Orol. A potom, On má skupinu orlíčat: orlíčatká, ako malí mesiáši, orlíčatá.

No, môžem vidieť veľkého otca, orla, ako kráča dokola v hniezde. On to miluje, dívať sa na svoje deti. Ó, ako on miluje dívať sa na ne. Ako vyzerajú? Vyzerajú práve tak, ako vyzerá on. Oni nie sú kríženci. Nie sú spolovice kaňami a spolovice vranami a niečím iným.

Oni sú orli. Amen.

To je to, čo sme dnes. My sme metodisti, baptisti, zhromaždenia (Assemblies), a takí-a-takí, a takí-a-takí, kane, vrany a všetko možné, ako môžeme byť orlíčatami? Ako môžeme, keď vidíme, ako sa medzi nami pohybuje znamenie Božie a nazývate to niečím iným? Haleluja.

<sup>62</sup> On to má rád, pretože vie, že oni sú čistokrvní. Majú jeho telo, majú jeho krv, majú jeho ducha. Amen. Ako hrdo sa díva na svoje orlíčatá, kráča naokolo. Amen.

Malé orlíčatá sa neho dívajú a hovoria, „Aký veľký si ty, aký veľký si ty.“ Pozrú sa na seba, ó. „V jednom z týchto dní sa vydáme na let, je tak, tati?“ Rozumiete? Ó, ako rád ich pozoruje. Oni vyzerajú ako on. Správajú sa ako on. Oni sú jeho telom, jeho krvou, jeho duchom. Amen.

Tak je to s Božou Cirkvou, s Jeho orlíčatami, s Jeho mesiášmi. Oni vyzerajú ako On; správajú sa ako On; kážu ako On; činia skutky, ktoré činil On. „Veci, ktoré Ja robím, on bude tiež robiť. Viac než toto bude robiť, pretože idem k Otcovi.“ Amen. „Tieto znamenia budú nasledovať Moje orlíčatá.“ Amen. „Budú robiť práve to, čo Ja robím. Ak je Môj Duch v nich, potom budú robiť skutky, ktoré Ja robím. Ak nerobia skutky, ktoré Ja robím, je to preto, že v nich nie je Môj Duch.“

<sup>63</sup> Čo ak by sa pozrel dolu na jedného z tých malých orlov, a prvá vec, ktorú zistíte, on by mal zobák ako kaňa. On by povedal, „No, počkaj chvíľu. Niečo tu nie je v poriadku.“

Stará vrana by skočila do hniezda a začala hovoriť, „Krá, krá, krá. Dni zázrakov pominuli. Krá, krá, krá. Nie je nič také, ako Božské uzdravenie.“ Ha, stavím sa, že by len použil svoju veľkú labu a vyhnal ju hneď von. A zlámal by jej krk práve s takou istotou, že existuje svet. Rozumiete? Áno. „Ó, nie je nič... To je mentálna telepatia. Nie je nič také, ako tie veci v týchto dňoch.“ Ty kaňa, podľa tela, a to je taktiež mŕtve telo.

To je to, čo... Boh chce orlíčatá. On chce mesiášov. On chce mužov a ženy, ktorí majú znamenia a divy, chce pomazaných. Chce Cirkev, ktorá je naplnená Duchom Svätým; Cirkev, ktorá odzrkadľuje Jeho, že je Ten istý včera, dnes i naveky. Boh nezomrel. On len zrodil Kráľovstvo, má v ňom Svojich mesiášov. Amen. Každé Slovo, ktoré On hovorí, oni na to hovoria, „Amen.“ Presne tak. Tak veru. Vyzerajú ako On, správajú sa ako On; veria tomu, majú Vodič, ktorý sa pohybuje so znameniami a divmi, ktoré nasledujú. To je Mesiáš. Mesiáš dnes večer žije. On nie je mŕtvy. Je navždy živý. Veríte tomu? Čo On povedal, že

bude?

*V čase večera bude Svetlo;  
Cestu do Slávy iste nájdete; (Je to tak?)  
Vo vodnej ceste... je dnes svetlo;  
Pochovaní vo vzácnom Mene Ježiš.  
Mladí a starí, číňte pokánia zo všetkých svojich hriechov;  
Svätý Duch iste príde dnu;  
Večerné Svetlá príšli;  
Je to pravda, že Boh a Kristus sú Jedno.*

64 Človek bol učený, aby bol bohom. Boh bol učený, aby bol človekom. Ó, Mesiáš. Ten veľký Jehova prebýval v ľudskom tele, učinil to telo podobné Svojemu, aby mohol byť ľudským telom, malým mesiášom, aby vládol Svojej zemi a riadil ju. Amen. „Skutky, ktoré Ja činím, oni tiež budú činiť.“ Ó, mám to rád.

Jehova kráča sem a tam po Svojom tróne, hovorí, „Oni sú moje orlíčatá. Áno. Sú telom z Môjho tela, kosťou z Mojej kosti. Sú narodení z Môjho Ducha a umytí v Mojej Krvi.“ Amen. „Oni sú Moji. Oni sú Moji. Čokoľvek, čo im poviem; oni tomu veria. Prečo? Oni sú orli. To je to, čo sú. Sú orli, rovnako, ako Ja som Orol. Oni sú – sú malými bohmi, pričom Ja som veľkým Bohom. Je to tak. Som Jehova Otec. Oni sú Moje deti.“ Tak vidíte. A tak, On zaslúbil tieto veci, že sa budú diať.

No, ak sme deťmi Jeho Kráľovstva, tie znamenia by sa medzi nami mali prejavovať. Je to tak? No, môžeme o tom hovoriť a rozprávať o tom a zostať pri tom celú noc. Ale bude to fungovať? To je ďalšia vec. To je ďalšia vec. Ak to funguje, potom to je pravda. Božie Slovo vo svätom Jánovi 14:12 zaslúbilo, že „Ten, kto verí vo Mňa, skutky, ktoré Ja činím, on tiež bude činiť.“ Je to tak? Verím tomu, a vy? V poriadku. Skloňme teraz len na chvíľu naše hlavy.

65 Otče Bože, hodina času nadišla. Uvedomujeme si, že pre nás neexistuje žiaden spôsob, aby sme niečo našli, žiadne miesto, kam by sme teraz išli, okrem ku Ježišovi. Sme v čase konca. Vidíme, ako sa dejú všetky tieto veci. Vidíme náš národ práve upadať. Vidíme náš svet, ako upadá. Vidíme, ako sa dnu vkráda komunizmus, bezbožný duch nazvaný „železná opona.“ Vidíme iného povstávať tam v Číne nazvaného „bambusová opona.“ Potom vidíme povstávať jedného nazvaného „purpurová opona,“ „rímska opona,“ preberá vládu nad svetom. No, Otče Bože, modlíme sa, aby si nám dal pamätať na toto: že tieto veci sú Tvoje zaslúbenia. Zaslúbil si nám v čase večera tieto veci. Sme tak šťastní, že vidíme, ako vyplňuješ Svoje Slovo v našich životoch. Modlíme sa, Otče, aby si vypôsobil hlad a smäd. No, bolo

nasekané a predložené týchto pár slov. Modlím sa, aby si ich dal poznať ľudským srdciam, aby si uvedomili, že Boh je moc, že On je moc.

<sup>66</sup> Kristus bol plnosťou Boha. Bol pomazaným Jehovom. On bol Jehovovým pomazaným telom, Ježiš z Nazareta. Boh bol v Kristovi zmierujúci svet so Sebou Samým. A On zomrel, aby mohol posvätiť túto upadnutú ľudskú rasu a priviesť ich znovu späť, aby boli synovia Boží, aby boli pomazaní; pomazaní Duchom Svätým, aby išli napred a odzrkadľovali Jeho Kráľovstvo, až kým sa On nevrátil cez celých sedem cirkevných vekov. A potom v poslednom veku Ho nachádzame vonku zo Svojej vlastnej cirkvi, snaží sa dostať naspäť dnu.

Ale On zaslúbil, že pošle v ten deň Svetlo, a my sme to našli, Pane. Našli sme to a vidíme, že to je správny Vodič, pretože sme spojili Slovo, ktorému veríme, s Bohom neba, ktorý to zaslúbil; a zistili sme, že prúd, ktorý činil tie prvé znamenia, prichádza znovu rovno naspäť a činí tie isté Mesiášske znamenia. Potom, Otče, vieme, že Slovo, ktoré nazývame Vodičom, je správne, pretože To produkuje každé zaslúbenie. Ďakujeme Ti za to, Otče.

Modlíme sa, aby si spasil tých, ktorí nie sú spasení, uzdravil nemocných, naplnil Duchom Svätým tých, ktorí po tom túžia, a povzbudil Svoju cirkev. Kým naďalej očakávame na Teba, Pane, v službe uzdravovania, odovzdávame Ti v Ježišovom Mene týchto ľudí a všetkých ostatných. Amen.

<sup>67</sup> Čo je to teraz? Sledujem hodiny a nechcem vás tu držať príliš dlho. My tiež musíme zavčasu ráno začať. Čo On zaslúbil? On zaslúbil, že v čase večera bude Svetlo. On to zaslúbil. Môžete rozumieť, čo tým myslím, keď hovorím o mesiášoch? Zodvihnite svoju ruku, ak áno. Ak Mesiáš znamená „Ten pomazaný,“ a On bol Mesiášom, pretože bol pomazaný plnosťou Boha, potom my sme tiež pomazaní tým istým Duchom.

No, poviete, „Ak... Ako vieš, že si pomazaný tým istým Duchom?“ No, ten istý Život, tie isté veci, ktoré On robil... „Ten, kto verí vo Mňa, skutky, ktoré Ja činím, i on bude činiť.“ Čo povedal v svätom Jánovi 5:19? „Veru, veru, vám hovorím, Syn nemôže robiť nič, iba to, čo vidí robiť Otca: takisto robí Syn.“ Každý správny mesiáš bude mať to isté posolstvo. Je to tak?

<sup>68</sup> A pamätajte, kto bol prvý, kto prijal krst, krst Duchom Svätým? Židia. Kto ďalší? Samaritáni. Poslední boli pohania (Je to tak?), pretože boli privedení dnu po smrti, pohrebe a zmŕtvychvstaní. A oni... No, oni

prijali Posolstvo, v poriadku.

No, všimnite si, ľudia Chama, Sema a Jafeta... No, ľudia Chama, a Jafetovi ľudia mali vidieť... To sú pokolenia zeme, tri pokolenia zeme. No, vidíme, že Židia prijali znak Mesiáša cez Ježiša. Samaritáni to prijali cez Ježiša. Ale teraz, v posledných dňoch... No, pohania nie, pretože oni neočakávali na žiadneho Mesiáša. V tých dňoch sme boli pohani, naši ľudia, Anglo-Sasi. Boli sme pohania, uctievali sme modly. Moábiti a všetci ďalší, Amoreji, a tak ďalej, to boli naši ľudia. No, ale teraz po dobu dvoch tisícoch rokov sme vyhľadali Mesiáša.

<sup>69</sup> No, ako sa On tam vtedy dal poznať? Tým, že poslal Ježiša a pomazal Ho Svojím vlastným Duchom. A Ježiš povedal, „Ak nečiním skutkov Môjho Otca, potom Mi neverte.“ Je to tak? „Ak činím skutky, verte tým skutkom.“ No... Kvôli čomu? On sa nespojil s ich organizáciami, ich denomináciami. On stál pomimo ich všetkých, nakričal na nich. A oni hovorili, že roztrhal ich cirkvi a všetko. Mohli by ste očakávať, že Jeho Duch urobí niečo menej, keď znova príde? On bude robiť to isté, pretože to sa nemôže zmeniť. To je Boh.

My sa môžeme zmeniť. My, ako ľudia, sa môžeme zmeniť, ale Boh sa nemôže zmeniť. On musí byť taký istý. On je nekonečný; my sme ohraňení. Takže On sa nemôže zmeniť.

A tak, keď On prichádza na Svoju Cirkev v posledných dňoch, čo to bude? Vytiahnutí, skupina ľudí, ktorí sú pomazaní Duchom Božím. Oni budú mesiášmi. Rozumiete? Budú pomazaní. A ak je v nich Jeho Duch, budú robiť veci, ktoré robil On, presne tak. Či to nie je pravda?

<sup>70</sup> Potom, ak poviete... Ak to môžete vziať a spojiť Slovo s dynamom, potom ak dyna... Potom, ak prúd prichádza späť a hovorí, že to je pravda; máte spojenie. Ak to tam dáte a nič sa nedeje, niekde máte izolátor, niekde máte porušené spojenie. Rozumiete? Ale pripojte to znovu ku dynamu; ak prúd cez to prechádza, potom máte neprerušovaný vodič. Máte vodič. A ak chcete veriť, že to je tak...

Poviem vám, ako som to ja prijal. Prišiel som práve takým spôsobom, ako to povedala Biblia. Nikdy som sa nemenil kvôli nejakej denominácii. Moja vlastná baptistická cirkev ma vyhodila, pretože som nechcel ordinovať ženu za kazateľku. Nie je to podľa Písma a nie je to správne. A povedal som, „Môžete ma rovno vyhodiť, pretože skôr či neskôr to budete musieť urobiť. A tak, odidem skôr, než to urobíte vy.“ V poriadku.

<sup>71</sup> Potom som – keď to potom prišlo ku tomu dnešnému množstvu



nezmyslov, ja... Keď som bol len chlapec, predtým, ako som vôbec počul o jednotároch, dvojičiaroch, troch bohoch, štyroch bohoch, čokoľvek to majú, veril som, že je jeden Boh, a veril som, že Jeho Meno je Ježiš, a bol som pokrstený v Mene Ježiša Krista skrze kazateľa od Misijných baptistov (*Missionary Baptist*), pretože som ho poprosil, aby to urobil. Odvtedy to stále kážem.

V Biblii nie je žiadne miesto Písma... Prineste mi jedno miesto Písma, kde bol niekedy niekto pokrstený nejakým iným... Ukážte mi jedno miesto v Biblii, kde bol niekedy niekto pokrstený s použitím titulov Otec, Syn, Duch Svätý. Alebo si prečítajte históriu a povedzte mi o niekom, kto bol niekedy pokrstený v Mene Otca, Syna, Duchu Svätého, kým sa nezorganizovali Katolícke cirkvi, potom odídem spoza kazateľne.

To je katolícke vyznanie a každý muž alebo žena, ktorí sú takto pokrstení, nie sú pokrstení do cirkvi živého Boha. Sú pokrstení do Katolíckej cirkvi. To je ich vyznanie. Ukážte mi v Písmach; ukážte mi v histórii, kde to niekedy robil ktokoľvek iný než Katolícka cirkev.

A Luther to odtiaľ priniesol a Wesley po ňom. Tu prichádzame do toho. Každý z tých cirkví, až po tade, povedal, „Nezaprel Môjho Mena.“ Ale keď to vyšlo z toho Tyatírskeho cirkevného veku, On povedal, „Máš meno. Máš nejaké meno, že žiješ; ale si mŕtvy.“ To je to.

<sup>72</sup> Nemyslím tým, že vodný krst v Ježišovom Mene vás spasí, ale to je správny kresťanský krst. Vy ste spasení vierou (Je to tak.) skrze Krista. Je to tak. Ale je to správny krst. Takto máte byť pokrstení (presne tak), spôsob, akým musíte byť, aby ste zostali v poriadku Biblie. Musíte byť takto pokrstení.

Potom, keď ste prijali Duchu Svätého a moc Božia prichádza na vás, potom budete robiť tie isté skutky, ktoré robil Ježiš, pretože to je Jeho Duch vo vás. Ak to tak nie je, niečo nie je v poriadku. Je to tak. Ó, sláva. Cítim sa, že by som teraz ja sám mohol takmer hovoriť v jazykoch.

<sup>73</sup> Viete, prvýkrát, kedy som prehovoril v jazykoch, bolo to v baptistickom zbore, ako som kázal. Stál som na pódiu a kázal tak tvrdo, ako som len mohol a skočil som rovno do stredu uličky. A povedal som nejaké slová v neznámych jazykoch nevediac, čo som hovoril, rozhladal som sa naokolo a celé zhromaždenie naťahovalo svoje krky a rozhliadali sa naokolo. A niečo skrze mňa naspäť povedalo, „Ja som Skala vo vypráhljej zemi, úkryt v čase búrky.“ A po prvýkrát, kedy som hovoril v jazykoch.

Ó, vedel som, že niekde tam je niečo skutočné. Nevedel som, ale držal som sa, až kým som to nenašiel, skrátka som stále pokračoval, predal som všetko a kúpil tú veľkolepú Perlu. Ó, nestarám sa... Ak Biblia hovorí... Verím tomu. Nestarám sa o to, koľko organizácií, koľkí hovoria toto, to alebo tamto. To je Božie Slovo a Ono je pravda a stojím rovno s Tým. A hotovo. A jediný spôsob, ako to kedy urobíte, je zostať slovo za slovom s Bibliou.

<sup>74</sup> Minulý večer som kázal o tých štyroch živých bytostiach, snažil som sa... A oni boli – to neboli šelmy, pretože slová v... To sú živé bytosti. V Zjavení, vo 4. kapitole – to preložené slovo je „zoon: z-o-o-n,“ čo znamená „živé bytosti.“ V Zjavení 11 a v Zjavení 17 to je úplne odlišné meno a znamená to „divoká neskrotená šelma.“ Ale toto boli živé bytosti.

Čo oni boli, boli to cherubíni, ako boli pri bráne a strážili sväté miesto. Vidíme ich v Ezechielovi, v 1. kapitole, keď jantárové Svetlo Božie, a bola tam dúha a sláva Božia. A Toto máme na fotografii, tak, ako To oni videli tam. Máme To odfotené. A bolo To rovno v tej budove. Odfotili to Svetlo, áno, presne tak, ako To videl Ezechiel. Ezechiel 1:26 až 28 vám ukazuje obraz Toho, tak, ako videl slávu Božiu.

<sup>75</sup> No, vidíte, to oko fotoaparátu niekedy môže vidieť vec, ktorú ľudské oko nemôže vidieť. Je to tak. Oni to videli, keď to ľudia nevideli. Ale my sme sa stali takí ohlušení, naše svetlometre (expozimetre). Keď majú byť svätými Svetlometrami, oni sú ohlušení hlúposťami a denomináciami a takými vecami, sotva vidíme ďalej ako na koniec svojho nosa, alebo tak nejako. My nevidíme tam tie veci.

A Duch Svätý je tu dnes. On je práve taký istý včera, dnes i naveky, tá istá moc, tie isté znamenia, tie isté zázraky, ten istý Boh, ten istý krst, ten istý Duch Svätý, to isté. Všetko je to isté, pretože On sa nemôže zmeniť. Amen.

<sup>76</sup> V poriadku. A teraz, myslím, že povedal, že rozdal modlitebné karty „A“. Je to tak? Modlitebná karta... [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] Veríte tomu tam, cirkev? Ten šek musí byť správne podpísaný, inak to vrátia späť. Jasne, nie dohady, ale skutočne vedieť čo – čo to je... No, vyplňte to. A teraz, On už má...

No, vezmime chorú osobu. Nieкто, kto je chorý, zodvihni ruku. To je...

<sup>77</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... nepoloží nohu na túto zem, až kým Cirkev neodíde preč. Koľkí to vedia? „My, ktorí sme živí a ponechaní, nepredstihneme alebo nezabráňime tým, ktorí spia.

Zaznie trúba Božia; povstaneme a budeme vychvátení, aby sme sa s Ním stretli v povetrí.“ Je to tak. Potom sa On vracia naspäť, aby sa dal poznať – ako to urobil Jozef svojim bratom, 144 000. Ale Cirkev zostala vytrhnutá a odišla. Spomeňte si, že keď sa Jozef dal poznať svojim bratom, jeho žena, všetci z nich boli v paláci, naokolo neboli žiadni pohania. On ich všetkých rozpustil.

A tak, oni sú – cirkevný vek končí v 3. kapitole. Ján bol vychvátený, reprezentoval Cirkev. A odtiaľ až do 19., ona nie je – alebo nezjavuje sa znova, až kým neprichádza, aby sa vydala za svojho Ženícha. No, ďalej od štvrtej, to je vchádzanie Židov, to, ako to dopadne so Židmi.

<sup>78</sup> No, ak Kristus prichádza a ukazuje, že je dnes večer živý... No, ak som hovoril pravdu, ak som hovoril pravdu, že On bol Mesiáš, a veriaci... To znamená, že On je „Ten pomazaný,“ a my máme Jeho pomazanie. Či nebude to isté pomazanie robiť zakaždým tú istú vec? [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]

<sup>79</sup> Milujem vás. Brat, to bude príliš neskoro takto sa rozprávať s tebou na súde, keď budeš zanechaný. Chceme, aby ste boli pripravení. Sme... Nevie, kedy On príde. Ale ak príde dnes večer, chcem byť pripravený. Ak príde za týždeň, chcem byť vtedy pripravený. A tak, chcem byť pripravený, keď... A ak zaspím, to mi nezabráni. V každom prípade povstanem. Rozumiete? Ale zatiaľ čo som tu, chcem, aby každý kúsok zo mňa slúžil Jemu, a chcem, aby každý kúsok vás to tiež robil.

No, táto pani, ktorá tu je, nepoznám ju. [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... robiť tú istú vec, ktorá bola urobená v Sodome. Koľkí tomu teraz veria z celého srdca? V poriadku. No, verím... No, pamätajte, tak nechcete dostať tú ľudskú časť do toho. Koľkí to vedia? Človek je Boží... To je dôvod, prečo bol Ježiš Bohom. To je... Boh skrátka pracoval skrze človeka (Je to tak?), zmierujúc svet so Sebou Samým. No, On bol Mesiáš. Potom ty a ja sa stávame mesiášmi, malými mesiášmi, pretože sme pomazaní tým istým Duchom.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... základné školské vzdelanie a nič neviem. Jediná vec, ktorú viem, je, že som spasený. To je všetko, čo viem. Viem, že Ježiš Kristus je Syn Boží. On je môj Spasiteľ. Verím Mu. Verím, že On bol Bohom, ktorý sa zmanifestoval v tele. Verím, že zomrel, znovu vstal z mŕtvych a prišiel späť vo forme Ducha Svätého, aby pomazal Cirkev. Verím tomu, že každé Slovo z tej Biblie je pravda. Bože, daj mi vieru, ktorá patrí ku tomu.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Vidím, ako sa to deje odvtedy, ako som vás všetkých opustil, tak okolo, možno dvadsať, tridsať telefonátov za deň z rôznych miest a tam doma. Bolo by z toho niekoľko ohromných, skvelých kníh. Iste by bolo. Ale my o tom nič nehovoríme, len teraz a potom cirkvi. My to nevysielame von. Ježiš povedal, „Nikomu nehovor.“ Rozumiete? Toto je pre Cirkev. Je to pre veriacich. Rozumiete?

No, ak si veriaci, teraz uvidíš, či sa Duch Svätý bude pohybovať. A ak bude, koľkí z vás budú veriť z celého srdca? Ak To bude robiť to isté, čo To robilo, keď To bolo na Človeku, ktorý sa nazýval Ježiš z Nazareta, budete veriť, že to o tých mesiášoch je pravda.

<sup>80</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... brat, ale to je Jeho Duch. Ja som hriešnik, ale to je Jeho Duch, ktorý musí pracovať cez niekade. On musí mať niekoho, aby cez neho pracoval. Rozumiete? Eliáš bol človek, ktorý trpel podobným ako my. Je to tak? Mal svoje dobré časy a zlé časy. Jeho temperament vzrástol a rozhorčil sa. Bol práve taký, ako ja alebo vy. Ale horlivo sa modlil. On bol prorokom. Horlivo sa modlil a zavrel nebesia, vyšiel rovno tam a povedal, „Nepadne dažďa ani rosy, až kým o to nezavolám.“ On mal odpoveď. To je dôvod, prečo tu dnes večer stojím pred touto ženou. Boh zaslúbil a ja verím Bohu.

81 [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... videl vo videní. Koľkí ma to počuli hovoriť predtým, ako som vôbec išiel do Fínska? Pozrite sa sem na tie ruky. Brat Jack stál rovno tam, keď sa to stalo – malý chlapec, ktorý bol zabitý presne...?... presne tak, ako sme to mali zapísané na voľnom liste v našej Biblii. Tam prišiel späť do života, ten malý duch odišiel – ríše mŕtvych; Boh ho zavolať späť.

Vidíte, mentálna moc človeka môže rozbiť pohár, hriešnik je učinенý, aby bol... Nech tam vojde Boh, môže ísť späť a priviesť naspäť mŕtveho. Vidíte, to je Jeho zaslúbenie. Najprv nachádzate vôľu Božiu; potom to urobíte.

Ale poviete, „To nie je Božia vôľa v každom...“ Je to Božia vôľa. Videli sme, ako sa to stalo. Videl som, ako sa to stalo asi päťkrát, a viem, že to je pravda.

<sup>82</sup> No, tu je tá istá vec v amatérskom spôsobe. Ako to robil Ježiš: hovoril s tou ženou. Predvčerom prišiel ku môjmu domu muž, postavil sa tam a povedal... Vychádzal som ku bráne. Išiel som ho poslať do kancelárie brata Merciera a ku nim. On povedal, „Brat Branham?“

Povedal som, „Áno?“

Povedal, „Mohol by si mi pomôcť?“

Povedal som, „No, ak pôjdeš...“ Niečo povedalo, „Vezmi ho do domu.“ Akonáhle si sadol, povedal som, „Nehovor mi, kto si. Poviem ti.“ Takto som začal a povedal som mu všetko... Duch Svätý mi začal zjavovať všetko z jeho života.

Povedal, „To je pravda. To je pravda,“ povedal, „pane, to je pravda.“

Povedal som, „Tvoja... Nežiješ tu; žiješ v Madisone. Bol si dolu v Evansville, Indiána, a dostal si sa tam do skupiny nejakého kultu, či nie?“

„Áno.“

On si myslel, že to bola Biblická škola.

Povedal, „Pre zmilovanie, človeče. Ako si to vedel?“ A tak, keď sme – on vyšiel von, povedal, „No, nerozumiem tomu.“

<sup>83</sup> A povedal som, „Bol si niekedy na jednom z mojich zhromaždení?“

Povedal, „Nepoznal som ani tvoje meno, len asi pred piatimi... pred okolo dvadsiatimi piatimi minútami. Nejaký človek mi povedal, keď som prechádzal cez Louisville, aby som sem prišiel; človek, ktorý sa volá pán Sandy.“ Povedal, „Vôbec som nepoznal tvoje meno.“

Povedal som, „No, to je moja služba.“

Povedal, „Ak tomu správne rozumiem, Ježiš hovoril ku Svojim učeníkom a vedel, čo bolo v ich srdci.“

„To je pravda.“

Povedal, „Potom to je Boh, ktorý ku mne skrze teba hovorí.“

Povedal som, „Chlapče, vieš o tom viac než mnohí, ktorí navštevujú zhromaždenia po dlhý čas. Je to tak.“

Povedal, „No, chvála Bohu, potom je to teraz všetko vybavené.“ Tak vidíte.

Jeden chlapec práve priletel z Anglicka: rovnaká vec. No, tu to je, začalo to v modlitebni. Toto je už asi štyridsaťosem rokov. On je Boh, či nie, sestra?

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... staršia osoba, stará,

skutočne stará pani. To je tvoja matka. Niečo nemá v poriadku s uchom a má tiež komplikácie. Je to pravda? Ak je to pravda, zodvihni svoju ruku.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... máš tu vo svojej ruke? V poriadku, vezmi ju a polož ju na ňu. Veríš, že si teraz uzdravená? Dovoľ mi, aby som na teba vložil ruky. Otče Bože, kladiem na ňu ruky v Mene Ježiša Krista. Nech sa tieto veci uskutočnia. Prosíme o to pre Boha v Ježišovom Mene.

84 [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Veril si, že ja prídem naspäť, tak ona môže prísť... [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... niečo nemáš v poriadku v hlave, niečo ako migréna, bolesť hlavy. Správne. Ženie ťa to do nervového zrútenia. No, trpíš slabosťou. Vyzerá to ako – ako keď sa zoberie povraz a ťahá sa, až sa skoro všetky vlákna potrhajú, a to...?... Budeš v poriadku. Inez...

85 [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Sedí tam a modlí sa, pani so zopätými rukami, máš problém s pľúcami. Je to tak. Stále vidím dve ženy. Zaujímalo by ma, kde je tá druhá. V poriadku, dotkla si sa Ho. Zodvihni svoje ruky a povedz, „Prijímam svoje uzdravenie, Pane.“ Choď a buď zdravá.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... tam, tiež, má problém s uchom. Ak len bude veriť z celého srdca... Áno. V poriadku, prijmi svoje uzdravenie. Choď...

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... nie si, sestra? Máš chorý žalúdok, či nie? To je to, čo spôsobuje tvoja nervozita, spôsobuje, že máš problém so žalúdkom. Ty hovoríš, „Brat Branham, ty si uhádol tú nervozitu. Tým, že som nervózna, myslel si, že mám problémy so žalúdkom.“ Nieкто si to tak myslel. Nie ona. Nieкто si to myslel.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl. ]... že som to uhádol. Chcela by si, aby Boh uzdravil aj tvoju švagrinú? Chcela by si? Veríš, že by mi On mohol povedať, čo s ňou nie je v poriadku? Cukrovka. No, choď a ver.

<sup>86</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Mesiáš sa pohybuje medzi nami. On je tiež vo vás tam vonku.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... tvoja dcéra, obe trpíte na problémy so štítnou žľazou. Ak veríš z celého srdca, Ježiš Kristus vás uzdraví. Amen.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... zlý stav, pripútaný na lôžko. Poviem ti; to, čo potrebuješ, je Kristus v tvojom srdci.

Rozumieš? Potrebuješ byť kresťankou, prijať Krista ako svojho Spasiteľa. To je veľa dôvery v hriešnika, aby išiel a zobral takto ten dar, aby mal milosť pre svoju matku. Nepochybuj, ale ver, že Boh to urobí. Ver Mu rovno teraz za svoje spasenie...?... Tak vidíš.

<sup>87</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... aký je tvoj problém?

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... sedí rovno tam vzadu, nejaký druh – oblečená v žltej bunde. Videl som ju, ako sa predo mnou zjavila, a videl som, že tam visí to Svetlo, a potom som sa znova pozrel tam dolu. V poriadku. On ťa vtedy uzdravil, sestra, všetko to pominulo.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... na tvojich ústach, dívaš sa na mňa a hovoríš, „Chvála Pánovi,“ takto. Máš problém s ústami a s tvou tvárou. Je to tak? Ak je to pravda, zodvihni svoju ruku. V poriadku, Ježiš ťa uzdravuje. Choď domov a ver tomu. Či nie je On nádherný? On je Pán...

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] Veríš, že On to dá do poriadku? Malý vnúčik, má výrastok na vrchu svojej hlavy. Pani Pierson, choď, ver z celého svojho srdca.

<sup>88</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Ty si Pán Ježiš. Milujeme Ťa. Vieme, že tu je Tvoje Pomazanie. No, je To skrátka všade, Pane. Modlím sa, aby Ťa rovno teraz ľudia prijali ako svojho Spasiteľa a ako svojho Uzdravovateľa. Udeľ to, Pane, skrze Ježišovo Meno.

Majte na chvíľu sklonené svoje hlavy.

<sup>89</sup> ...?... [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] Bolo to pred chvíľou...

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... modlitebný rad. Prichádza modlitebný rad.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]...?... No, pod' a kľakni si sem len na chvíľu, urobíš to? Ak veríš v Mesiáša; veríš, že Ježiš zomrel a znova vstal z mŕtvych, pod' sem a postav sa rovno sem predo mňa, len na chvíľu sem ku oltáru a modli sa. Nech ťa Boh žehná, pane. Teraz zvyšok z vás, vy, ktorí chcete prijať Krista ako svojho Spasiteľa, a... podťte rovno teraz sem hore.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]...?... Pod', priateľ hriešnik. Pod', pod' teraz ku Kristovi, jediná nádej, jediná šanca. Večerné Svetlá svietia. Pod', pokiaľ je deň, kým môžeš prísť.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... oni všetci sa potápajú. Sú preč. Deň je zakončený; chýli sa k noci. Večer je blízko... Deň sa zakončuje; prichádza noc. Ešte aj večerná Hviezda stráca svoje Svetlo. Prečo, nastáva súmrak, nebezpečný čas... Nezostávaj na svojom sedadle. Pod' sem hore, ty, ktorý si bez Krista, ty, ktorý Ho chceš spoznať ako svojho Spasiteľa. Pod' sem hore a kľakni si, zatiaľ čo On uzdravuje nemocných ľudí. On uzdravuje oboje, dušu i telo. Modlite sa, vy ľudia, ktorí máte Ducha Svätého, zatiaľ čo tu pri oltári vzlykajú títo hriešnici. Modlite sa, „Nech vám Boh pomôže.“

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... maj vieru... Mladá dáma ako ty, a nervózna, veríš, že On uzdraví tú nervozitu? Máš to po celý svoj život. Veríš, že On ťa uzdraví? Dovoľ mi, aby som na teba položil svoje ruky. Verím, že tu je Duch Svätý. Verím, že je to Pomazanie. Ó, Ježišu, toto biedne mladé dievča, ktoré je zviazané týmto diablom úzkosti. Vyjdi z nej, satan. Nariad'ujem ti skrze živého Boha, aby si ju opustil... Nemôžeš ju viac držať. Oddel' sa od nej. Teraz budeš v poriadku. Choď, ver z celého svojho srdca.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Veríš, že Boh uzdraví tvoje srdce a spôsobí, že budeš v poriadku? Kladiem svoje ruky na moju sestru v Mene Ježiša Krista, za ňu, aby bola uzdravená. Prosím o to v Ježišovom Mene. Amen.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... Kladiem svoje ruky na sestru v Mene Ježiša Krista. Nech je uzdravená. Amen.

<sup>90</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... veriaci, ktorí tu sú? Ó, skvelé. No, zatiaľ čo sa modlím za... Koľkí chcú, aby sa za nich modlilo? Zodvihnite svoju ruku. V poriadku. No, prečo nepoložíte svoje ruky jeden na druhého, zatiaľ čo sa tu modlím. Len položte svoju... Vy ste veriaci. Svätý... Ty si práve taký mesiáš, ako ktokoľvek iný, ak si veriaci. Je to tak? „Tieto znamenia budú nasledovať“ koho? „Tých,“ t-y-ch, množné číslo, „ktorí veria.“ Je to tak? „Ak budú klást' svoje ruky na nemocných, budú uzdravení.“ Je to tak? V poriadku, len skloňte svoje hlavy a modlite sa teraz jeden za druhého, zatiaľ čo sa modlím za...

<sup>91</sup> [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... v cirkvi. Kde je brat L.C.? No, iste si stratila mnoho na váhe odvtedy, čo som ťa videl pred niekoľkými rokmi. Raz som jedol v tvojom dome. Nevieť, kvôli čomu si tu. Ty to vieš. Ale mohlo by ti to pomôcť, ak sa s tebou budem len chvíľu rozprávať. Pomohlo by to? Pretože ťa tak dobre poznám, to ti môže pomôcť, keď sa budem s tebou rozprávať...?... Poznám ťa... [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... L.C. a ja, naokolo s tou rybou, ktorú si pre mňa upiekla...?... Cenil som si to.



Zachytil som teraz tvojho ducha. Tak vieš, že sa niečo stalo. Zachytil som tvojho ducha. Mala si mnoho problémov. Bola si v nemocnici alebo niečo také. Bola si... Rozumieš? Je to tak. Máš komplikácie – skrátka zrútená a nervózna a problém s tvojimi ušami a potom... Je to tak. Skutočne nervózna a zrútená. Veríš, že to všetko môžem vziať preč skrze Meno Ježiša Krista? Poď sem. Ty diabol, ktorý sa snažíš držať túto zbožnú ženu, vyzývam ťa v Mene Ježiša Krista, odstúp od nej. Uvoľňujem ju v Mene Ježiša Krista. Skončilo to, priateľka. Chod' domov a buď zdravá...?...

<sup>92</sup> Uvedomuješ si, že s tou rakovinou zomrieš, ak ťa Boh neuzdraví? Veríš, že On ťa uzdraví? Kladiem ruky na túto ženu a vyzývam tohto diabla v Ježišovom Mene, aby z nej odišiel. Amen.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] Kladiem ruky na túto ženu a vyzývam tohto diabla v Mene Ježiša Krista, vyjdi z nej. Amen.

To robí to. To spôsobuje, že to prichádza do poriadku.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]...?... pred chvíľou.. Niečo sa ti práve stalo, či nie? Stála si tam a bola si z toho celá rozrušená, či nie?...?... Vezmi Ho so sebou späť. Amen.

[Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... zle. Ale Boh je Uzdravovateľom toho, nie je? Nech ju to v Mene Ježiša Krista opustí a nech je v poriadku.

<sup>93</sup> [Zhromaždenie opakuje po bratovi Branhamovi. – pozn.prekl.]: Ježišu, verím Ti, že si Synom Božím. Verím, že si Mesiáš. Verím, že vládneš vo Svojom Kráľovstve, ktorého som časťou skrze moju vieru v Tvoje dokončené dielo. Ty si nám dal toto zaslúbenie, že „tieto znamenia budú nasledovať tých, ktorí veria: ak budú klásť ruky na chorých, oni budú uzdravení.“ Ja som veriaci; odpusť mi moju neveru. Veriaci má na mne svoje ruky. Ja sa modlím za toho veriaceho; ten veriaci sa modlí za mňa. Prijímam svoje uzdravenie na základe Tvojho Slova. Môžem Ho cítiť nablízku ako Vodič, ako prenáša Slovo, aby som bol uzdravený.

No, Satan, vyzývam ťa...?... v Mene Ježiša Krista, aby si vyšiel z nich...?...

Postavte sa teraz na svoje nohy. Prijmite svoje uzdravenie. Chváľte Boha z celého svojho srdca. Sláva. Haleluja. Chvála buď...?...

\* \* \* \* \*

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané vo februári 2016.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí





**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí